



## **Geschäftsführung Rat**

Frau Lange

Telefon: (0221) 221-22058

Fax: (0221) 221-26570

E-Mail: maria.lange@stadt-koeln.de

Datum: 10.03.2021

## **Niederschrift**

über die **4. Sitzung des Rates** in der Wahlperiode 2020/2025 am Donnerstag, dem **04.02.2021**, 15:30 Uhr bis 18:28 Uhr, Gürzenich, Großer Saal  
Martinstraße 29-37, 50667 Köln

### **Anwesend waren:**

#### **Vorsitzende**

Reker, Henriette, Oberbürgermeisterin;

#### **Stimmberechtigte Mitglieder**

Abé, Denise; Achtelik, Christian; Aengenvoort, Constanze; Bauer-Dahm, Daniel; Boyens, Stephan; Breite, Ulrich; Bülow von, Brigitta, Bürgermeisterin; Büschges, Matthias; Cremer, Christer; De Bellis-Olinger, Teresa; Derichsweiler, Max Christian; Dickas, Birgit Beate; Elster, Ralph, Bürgermeister Dr.; Erkelenz, Martin; Gabrysch, Nicolin; Görzel, Volker; Haeming, Eric; Hammer, Lino; Heinen, Ralf, Bürgermeister Dr.; Heithorst, Claudia; Helmis, Maria; Hock, Michael; Hölzing, Bärbel; Homann, Mike; Jeschka, Manuel; Joisten, Christian; Karadag, Derya; Kienitz, Niklas; Kircher, Jürgen; Kockerbeck, Heiner; Lutz, David, Dr.; Martin, Christiane; Michalak, Mario; Niknamtavin, Sarah; Oedingen, Erika; Paetzold, Michael; Pakulat, Sabine; Petelkau, Bernd; Philippi, Franz; Pütz, Pascal; Recktenwald, Viola; Richter, Manfred; Schlieben, Nils Helge, Dr.; Schlömer, Ursula; Schneeloch, Sandra; Schwanitz, Hans; Seeck, Oliver; Sommer, Ira; Spehl, Felix; Steinmann, Lisa; Sterck, Ralph; Tokyürek, Güldane; Unna, Ralf, Dr.; Venturini, Isabella; Weber, Florian; Weisenstein, Michael; Wolter, Andreas, Bürgermeister; Wortmann, Walter; Yazicioglu, Dilan; Zimmermann, Thor-Geir;

#### **Bezirksbürgermeister**

Hupke, Andreas, Bezirksbürgermeister; Spelthann, Volker, Bezirksbürgermeister;

#### **Verwaltung**

Diemert, Dörte, Stadtkämmerin Prof. Dr.; Blome, Andrea, Beigeordnete; Voigtsberger, Robert, Beigeordneter; Rau, Harald, Beigeordneter Dr.; Greitemann, Markus, Beigeordneter; Laugwitz-Aulbach, Susanne, Beigeordnete; Vogel, Alexander;

#### **Stenografen**

Herr Klemann;

## **Entschuldigt fehlen:**

### **Stimmberechtigte Mitglieder**

Akude, John, Dr.; Benthem van, Henk; Brock-Storms, Claudia; Detjen, Jörg; Frebel, Polina; Gärtner, Ursula; Giesen, Manfred, Bezirksbürgermeister; Glashagen, Jennifer; Henk-Hollstein, Anna-Maria; Heuser, Marion; Hoyer, Katja; Jäger, Christiane; Kaske, Sven; Kessing, Ulrike; Klemm, Ralf; Krupp, Gerrit, Dr.; Lorenz, Lukas; Marx, Werner; Michel, Dirk; Röhrig, Ursula; Roß-Belkner, Monika; Rudolph, Floris; Ruffen, Stefanie; Schallehn, Robert; Scho-Antwerpes, Elfi; Seiger, Christine; Syndicus, Karina; Tritschler, Sven; Wahlen, Lars; Welter, Thomas;

### **Bezirksbürgermeisterinnen und Bezirksbürgermeister**

Weitekamp, Cornelia, Bezirksbürgermeisterin; Siebert, Diana, Bezirksbürgermeisterin Dr.; Zöllner, Reinhard, Bezirksbürgermeister; Stiller, Sabine, Bezirksbürgermeisterin; Greven-Thürmer, Claudia, Bezirksbürgermeisterin; Fuchs, Norbert, Bezirksbürgermeister;

### **Verwaltung**

Haaks, Stefanie; Steinkamp, Dieter, Dr.; Mötting, Bettina; Jülich, Ralf;

Die Oberbürgermeisterin eröffnet die Sitzung und begrüßt die Gäste im Zuschauerbereich, alle Zuschauerinnen und Zuschauer im Internet, die Vertreterinnen und Vertreter der Presse, den anwesenden Bezirksbürgermeister sowie die neu und wiedergewählten Ratsmitglieder. Der Rat tagt heute im Gürzenich mit verkleinerter Besetzung und gekürzter Tagesordnung.

- I. Frau Oberbürgermeisterin Reker zählt die Ratsmitglieder auf, die auf die Anwesenheit im Sitzungssaal verzichten und die Sitzung stattdessen im Livestream verfolgen.
- II. Als Stimmzählerinnen und Stimmzähler schlägt sie RM Bauer-Dahm, RM Bürgermeister Dr. Heinen und RM De Bellis-Ollinger vor.  
Der Rat ist hiermit einverstanden.
- III. Anschließend nennt die Oberbürgermeisterin die weiteren Punkte, die in der Tagesordnung zu- bzw. abgesetzt werden sollen:

## Zusetzungen:

### I. Öffentlicher Teil

- 4.6 Anfrage der SPD-Fraktion betreffend "Stärkung und Optimierung der Gebäudewirtschaft in Zusammenhang mit der geplanten Gründung einer Schulbau GmbH"  
AN/0226/2021
- 4.7 Anfrage der AfD-Fraktion betreffend "Kein Veedel für Rassismus an Kölner Schulen"  
AN/0228/2021
- 4.8 Sicherheit des Lehrpersonals und Beschulung der Kölner Schüler  
AN/0227/2021
- 4.9 Beitrag der Bühnen der Stadt Köln zur musisch-kulturellen Bildung in Kölner Kitas und Schulen  
AN/0231/2021
- 6.1.3 Neufassung der Satzung zur Vergabe der Förderstipendien der Stadt Köln  
0173/2021
- 10.24 Ermöglichung des Tagesaufenthaltes in den Winterhilfeunterkünften inkl. der Essensversorgung und Sicherstellung einer Einzelunterbringung  
0175/2021
- 10.25 Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme 'Deutzer Hafen' – ergänzendes Verfahren  
0082/2021
- 10.26 Corona-Sondermaßnahmen Kultur 2021 des Kulturamtes – zunächst bis Juni 2021  
3270/2020
- 10.27 Förderantrag für das Projekt der KölnBäder GmbH "KidsSpa im Zollstockbad - Wassergewöhnung für Kleinkinder  
0171/2021
- 12.1 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 62547/02  
Arbeitstitel: Damiansweg in Köln-Volkhoven/ Weiler  
3035/2020

- 17.13 Entsendung von Mitgliedern des Integrationsrates als sachkundige Einwohner/innen in die Ratsausschüsse  
0103/2021
- 17.14 Benennung eines zusätzlichen sachkundigen Einwohners in den Ausschuss Kunst und Kultur  
0273/2021
- 17.15 Denkmalschutz und Denkmalpflege  
Berufung sachverständiger Bürger  
0334/2021
- 17.16 Benennung von sachkundigen EinwohnerInnen im Digitalisierungsausschuss  
AN/0242/2021
- 17.17 Antrag der Fraktion Volt betreffend "Neubesetzung des Finanzausschusses"  
AN/0247/2021
- 17.18 Neubesetzung der sachkundigen Einwohnerinnen und Einwohner der CDU-Fraktion in den Ausschüssen gemäß Ratsbeschluss vom  
03.12.2020  
AN/0243/2021

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

- 24.11 Bedarfsfeststellung zur Beteiligung an einem europaweiten Vergabeverfahren zur Beschaffung von IT-Endgeräten (PC, Monitore, Drucker, Beamer)  
3662/2020

### **Absetzungen:**

#### **I. Öffentlicher Teil**

- 6.1.1 Satzung der Sport- und Erholungsanlage Fühlinger See  
2234/2020
- 10.1 Abriss und Neubau einer Unterkunft zur öffentlich-rechtlichen Unterbringung in konventioneller Bauweise auf dem städtischen Grundstück Cohenhofstraße, 50769 Köln, Planungsbeschluss  
0002/2020
- 10.2 Neubau einer Flüchtlingsunterkunft in konventioneller Bauweise auf dem städtischen Grundstück Potsdamer Str. 1 b, 50859 Köln-Weiden, Baube-

schluss  
1898/2020

- 10.5 Benutzungsordnung der Kunst- und Museumsbibliothek der Stadt Köln und Rahmenbenutzungsordnung der Zentralbibliothek für Kunst und Kunstgeschichte (KunstBibliothek Köln, KuBi Köln)  
2468/2020
- 10.7 Neubau von zwei Wohngebäuden im öffentlich geförderten Wohnungsbau auf dem städtischen Grundstück Brohler Str. o.Nr., 50968 Köln-Marienburg – Baubeschluss  
2952/2020
- 10.14 GAG Immobilien AG: Satzungsänderung GAG Servicegesellschaft mbH: Änderung Gesellschaftsvertrag  
0068/2021
- 10.19 Neubau eines Wohngebäudes im öffentlich geförderten Wohnungsbau auf dem städtischen Grundstück Houdainer Str. o. Nr. 2, 51143 Köln – Baubeschluss  
3660/2019
- 10.22 Integriertes Stadtentwicklungskonzept Porz Mitte  
hier: Änderung der Geschäftsordnung des Beirats Porz Mitte sowie Neuerennung von Mitgliedern und stellvertretenden Mitgliedern für den Beirat Porz Mitte zur Wahlperiode 2020/2025  
3621/2020
- 10.25 Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme 'Deutzer Hafen' – ergänzendes Verfahren  
0082/2021
- 16.2 Satzung über die abweichende Herstellung der Erschließungsanlage Feldgärtenstraße von Hillesheimstraße bis Merkenicher Straße in Köln-Niehl  
2350/2020
- 17.8 Neukonstituierung des Beirates der Forensischen Klinik Köln-Porz für die Ratsperiode 2020 bis 2025  
3078/2020

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

- 23.1 Tausch von Grundstücken mit der KVB AG im Bereich Hermeskeiler Platz in Köln-Sülz  
2389/2020

23.2 Verlängerung eines Erbbaurechtes in der Fauststr. in Köln-Porz-Urbach  
2576/2020

23.3 Verkauf eines städtischen Grundstücks Max-Reichpietsch-Straße in  
Köln-Wahn  
3208/2020

23.4 Erbbaurechtsbestellung Josef-Kallscheuer-Straße in Köln-Sürth  
3497/2020

24.4 GAG Immobilien AG: Satzungsänderung GAG Servicegesellschaft mbH:  
Änderung Gesellschaftsvertrag (s. TOP 10.14 - zurückgestellt)

**IV.** RM Wortmann rügt die hohe Anzahl an Tischvoralgen, die jedes Mal kurzfristig in der Sitzung verteilt werden. Er bittet alle Anwesenden, diesen Abusus abzustellen.

RM Breite beantragt für die Antragsteller, den Tagesordnungspunkt

3.1.1 Antrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, SPD, CDU, Die Linke.,  
FDP und Volt betreffend "Bildung von Unterausschüssen" (Dringlich-  
keitsantrag aus der Sitzung des Rates vom 10.12.2020)  
AN/1392/2020

bis zur nächsten Sitzung des Rates am 23.03.2021 **zurückzustellen.**

RM Weisenstein beantragt, die Tagesordnungspunkte

17.2 Neuberufung Wohnungsbauforum Köln  
3167/2020

17.4 Kölner Gesellschaft für Arbeits- und Berufsförderung mbH (KGAB): Ent-  
sendung in den Aufsichtsrat  
1956/2020

17.5 Lenkungskreis Politische Vertretung für das MiQua  
3029/2020

17.6 Beirat Öffentlichkeitsbeteiligung - Verstetigung und Ausbau der Systema-  
tischen Öffentlichkeitsbeteiligung - Hier: Wahl der Ratsmitglieder  
3011/2020

17.7 Mitgliederwahl Beirat Sperrbezirk Kölner Süden  
3222/2020

17.9 Mitwirkung der Politik in der Steuerungsgruppe des Kölner Netzwerks  
Bürgerengagement  
3288/2020

17.10 RheinEnergie Stiftung Jugend/Beruf, Wissenschaft  
hier: Entsendung in den Stiftungsrat  
1583/2020

17.11 Hauptversammlung des Deutschen Städtetages: Benennung der acht  
Delegierten der Stadt Köln  
0219/2021

bis zur nächsten Sitzung **zurückzustellen**.

**V.** Es liegen **zwei Dringlichkeitsanträge** vor.

- **Dringlichkeitsantrag der**

Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, SPD, CDU, Die Linke., FDP, Volt, der Gruppen KLIMA FREUNDE, GUT Köln und von RM Wortmann (Freie Wähler Köln) betreffend "Erwerb des Grundstückes Deutz-Mülheimer-Straße 147 bis 149 (ehemaligen KHD-Hauptverwaltung)"  
AN/0234/2021

Frau Oberbürgermeisterin Reker lässt über die **Aufnahme in die Tagesordnung abstimmen**.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig **zugestimmt**.

Der Antrag wird unter **TOP 3.1.9** behandelt.

- **Dringlichkeitsantrag der**

Fraktionen SPD, Die Linke, der Gruppen KLIMA FREUDE und GUT Köln betreffend "Gemeinschaftsunterkunft Herkulesstraße"  
AN/0248/2021

Frau Oberbürgermeisterin Reker lässt über die **Aufnahme in die Tagesordnung abstimmen**.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

Der Antrag wird unter **TOP 3.1.10** behandelt.

**IV.** Frau Oberbürgermeisterin Reker schlägt vor, die Tagesordnungspunkte

### **TOP 3.1.3**

Antrag der Gruppe Die PARTEI betreffend "PR-Auftrag Ostwest-Achse"  
AN/0200/2021

und

### **TOP 3.1.7**

Antrag der Fraktion Die Linke. und der Gruppe KLIMA FREUNDE betreffend  
"Klimanotstand: Tunnelplanungen auf der Ost-West-Achse einstellen!"  
AN/0198/2021

**zusammen unter TOP 3.1.3** zu behandeln.

- VI.** Frau Oberbürgermeisterin Reker schlägt vor, die Redezeit in der Sitzung auf 3 Minuten zu reduzieren. Der Rat ist hiermit einverstanden.

Das Gremium will soweit wie möglich auf Redebeiträge verzichten und diese stattdessen zu Protokoll geben.

Der Rat stimmt den Verfahrensvorschlägen und der so geänderten Tagesordnung zu.

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Anträge auf Durchführung einer aktuellen Stunde gemäß § 5 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 2 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**
- 2.1 Schenkung von Kunstwerken des Künstlers Claes Oldenburg an das Museum Ludwig  
2851/2020
- 3 Anträge des Rates / Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen**
- 3.1 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen
- 3.1.1 Antrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, SPD, CDU, Die Linke., FDP und Volt betreffend "Bildung von Unterausschüssen" (Dringlichkeitsantrag aus der Sitzung des Rates vom 10.12.2020)  
AN/1392/2020  
*zurückgestellt*



Änderungsantrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, SPD, CDU, Die Linke., FDP und Volt  
AN/1520/2020  
*zurückgestellt*

Änderungsantrag der AfD-Fraktion  
AN/0245/2021  
*zurückgestellt*

3.1.2 Antrag der AfD-Fraktion betreffend "Autonomes Zentrum (AZ) endlich schließen"  
AN/0197/2021

3.1.3 Antrag der Gruppe Die PARTEI betreffend "PR-Auftrag Ostwest-Achse"  
AN/0200/2021

3.1.4 Antrag von Ratsmitgliedern verschiedener Fraktionen, Gruppen und von RM Wortmann (Freie Wähler Köln) betreffend "Livestream attraktiver gestalten"  
AN/1423/2020

Änderungsantrag der Gruppen Die PARTEI, KLIMA FREUNDE und GUT Köln  
AN/0213/2021

Änderungsantrag der AfD-Fraktion  
AN/0244/2021

3.1.5 Antrag der AfD-Fraktion betreffend "Impf-Taxi Gutscheine für vulnerable Gruppen, Hilfen für Taxi-Unternehmen in Köln"  
AN/0196/2021

Änderungsantrag der AfD-Fraktion  
AN/0246/2021

3.1.6 Antrag der Fraktionen SPD und Die Linke. und der Gruppe KLIMA FREUNDE betreffend "Resolution zur Finanzsituation der Kommunen in der Covid 19-Pandemie"  
AN/0199/2021

Änderungsantrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, SPD, CDU, Die Linke., FDP, Volt, der Gruppe KLIMA FREUNDE und Ratsmitglied Wortmann (Freie Wähler Köln)  
AN/0232/2021

3.1.7 Antrag der Fraktion Die Linke. und der Gruppe KLIMA FREUNDE betreffend "Klimanotstand: Tunnelplanungen auf der Ost-West-Achse einstellen!"  
AN/0198/2021

3.1.8 Antrag der Fraktion Die Linke. betreffend "Darstellung der Umstellung auf erneuerbare Energien"  
AN/0191/2021

Änderungsantrag der Fraktionen Bündnis/Die Grünen, SPD, CDU, Die Linke. und FDP  
AN/0235/2021

3.1.9 Dringlichkeitsantrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, SPD, CDU, Die Linke., FDP, Volt, der Gruppen KLIMA FREUNDE, GUT und von RM Wortmann (FWK) betr. "Erwerb des Grundstückes Deutz-Mülheimer-Straße 147 bis 149 (ehemaligen KHD-Hauptverwaltung)"  
AN/0234/2021

3.1.10 Dringlichkeitsantrag der Fraktionen SPD, Die Linke, der Gruppen KLIMA FREUDE und GUT Köln betreffend "Gemeinschaftsunterkunft Herkulesstraße"  
AN/0248/2021

Änderungsantrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, CDU und Volt  
AN/0250/2021

3.2 Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

#### **4 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

4.1 Anfrage der Gruppe GUT Köln betreffend "Beachtung des PCG Kodex in erfolgten Aufsichtsratswahlen"  
AN/1515/2020

Antwort der Verwaltung vom 03.02.2021  
0310/2021

4.2 Anfrage der Gruppe GUT Köln betreffend "Umsetzung Haushaltsbeschlüsse"  
AN/1468/2020

Antwort der Verwaltung vom 01.02.2021  
3553/2020

4.3 Anfrage der Fraktion Die Linke. betreffend "Kostensteigerungen bei Großprojekten"  
AN/0905/2020

Antwort der Verwaltung vom 04.02.2021  
3577/2020

4.4 Anfrage der Fraktion Die Linke. betreffend "Livestream zur Sozialen Erhaltungssatzung Severinsviertel am 9.11.2020"  
AN/0182/2021

Antwort der Verwaltung vom 03.02.2021  
0295/2021

4.5 Anfrage der SPD-Fraktion betreffend "Leistungs- und Trainingszentrum des 1.FC Köln umsetzen!"  
AN/0192/2021

Antwort der Verwaltung vom 04.02.2021  
0368/2021

4.6 Anfrage der SPD-Fraktion betreffend "Stärkung und Optimierung der Gebäudewirtschaft in Zusammenhang mit der geplanten Gründung einer Schulbau GmbH"  
AN/0226/2021  
*zurückgestellt*

4.7 Anfrage der AfD-Fraktion betreffend "Kein Veedel für Rassismus an Kölner Schulen"  
AN/0228/2021

Antwort der Verwaltung vom 04.02.2021  
0355/2021

4.8 Sicherheit des Lehrpersonals und Beschulung der Kölner Schüler  
AN/0227/2021

Antwort der Verwaltung vom 04.02.2021  
0356/2021

4.9 Beitrag der Bühnen der Stadt Köln zur musisch-kulturellen Bildung in Kölner Kitas und Schulen  
AN/0231/2021  
*zurückgestellt*

## **5 Einwohner, Einwohnerinnen, Bürger und Bürgerinnen**

5.1 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

5.2 Einwohnerantrag gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

5.3 Bürgerbegehren und Bürgerentscheid gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

5.4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

## **6 Ortsrecht**

6.1 Satzungen

6.1.1 Satzung der Sport- und Erholungsanlage Fühlinger See  
2234/2020  
*zurückgestellt*

6.1.2 Neufassung der Satzung zur Verleihung des Heinrich-Böll-Preises der Stadt Köln  
3236/2020

6.1.3 Neufassung der Satzung zur Vergabe der Förderstipendien der Stadt Köln  
0173/2021

6.2 Gebühren-, Entgeltordnungen und ähnliches

6.2.1 Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR (StEB Köln): Satzungsänderung  
0060/2021

6.3 Ordnungsbehördliche Verordnungen

6.4 Sonstige städtische Regelungen

6.4.1 Neufassung der Wahlordnung für die Wahl der Seniorenvertretung der Stadt Köln  
3242/2020

## **7 Haushaltsrechtliche Unterrichtung des Rates**

7.1 Unterrichtung des Rates über die von der Kämmerin/den Fachbeigeordneten genehmigten Mehraufwendungen -auszahlungen und -verpflichtungen gem. § 83 Abs. 1 und § 85 Abs. 1 GO NRW

7.2 Unterrichtung des Rates über Kostenerhöhung nach § 25 Abs. 2 KommHVO

7.2.1 Neugestaltung des Spielplatzes „Trendsportarten Mühlenweg“ im Sozialraum „Bickendorf, Westend und Ossendorf“  
2331/2020

## **8 Überplanmäßige Aufwendungen**

## **9 Außerplanmäßige Aufwendungen**

## **10 Allgemeine Vorlagen**

- 10.1 Abriss und Neubau einer Unterkunft zur öffentlich-rechtlichen Unterbringung in konventioneller Bauweise auf dem städtischen Grundstück Cohnenhofstraße, 50769 Köln, Planungsbeschluss  
0002/2020  
*zurückgestellt*
- 10.2 Neubau einer Flüchtlingsunterkunft in konventioneller Bauweise auf dem städtischen Grundstück Potsdamer Str. 1 b, 50859 Köln-Weiden, Baubeschluss  
1898/2020  
*zurückgestellt*
- 10.3 Straßen- und Wegekonzept gemäß § 8a Kommunalabgabengesetz für das Land Nordrhein-Westfalen  
1480/2020
- 10.4 Ebertplatz: Fortführung der Zwischennutzung und Ausarbeitung eines Zwischennutzungskonzeptes für den Zeitraum nach Juni 2021  
Arbeitstitel: Fortführung der Zwischennutzung Ebertplatz  
2156/2020
- 10.5 Benutzungsordnung der Kunst- und Museumsbibliothek der Stadt Köln und Rahmenbenutzungsordnung der Zentralbibliothek für Kunst und Kunstgeschichte (KunstBibliothek Köln, KuBi Köln)  
2468/2020  
*zurückgestellt*
- 10.6 Familie-Ernst-Wendt-Stiftung  
hier: Wirtschaftsplan 2021  
2921/2020
- 10.7 Neubau von zwei Wohngebäuden im öffentlich geförderten Wohnungsbau auf dem städtischen Grundstück Brohler Str. o.Nr., 50968 Köln-Marienburg - Baubeschluss  
2952/2020  
*zurückgestellt*
- 10.8 Förderung von Erwerbslosen- und Arbeitslosenberatungsstellen in Köln in 2021  
hier: Förderung der "Beratungsstelle Arbeit" und Sicherung der bestehenden Beratungsstruktur für arbeits- und erwerbslose Personen  
3244/2020

- 10.9 Feststellung der Gültigkeit der Kommunal- und Integrationsratswahl 2020 gemäß § 40 Absatz 1 Buchstabe d) KWahlG  
3730/2020
- 10.10 Bedarfsfeststellungs- und Planungsbeschluss für den Ersatzneubau der Brücke Am Tannenhof, Stadtbahnhaltestelle Michaelshoven in Köln-Rodenkirchen  
0423/2020
- 10.11 Teilnahme des Berufskollegs an der Lindenstraße (BK 3) am Schulversuch "Fachoberschule für Verwaltung und Rechtspflege Schwerpunkt Polizeivollzugsdienst"  
3648/2020
- 10.12 Bedarfsfeststellungsbeschluss für die Beschaffung eines Qualitätsmanagement-Tools für die Kölner Lichtsignalanlagen sowie Beschluss zur Bereitstellung von außerplanmäßigen investiven Verpflichtungsermächtigungen und Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen;  
hier: neue Finanzstelle 6400-1201-0-0012 LSA-Qualitätsmanagement-Tool  
3094/2020
- 10.13 Verlängerung des Mietvertrages der freifinanzierten Objekte Münsterer Str. 23, 31 und 33 in 51063 Köln-Mülheim  
3315/2020
- 10.14 GAG Immobilien AG: Satzungsänderung GAG Servicegesellschaft mbH: Änderung Gesellschaftsvertrag  
0068/2021  
*zurückgestellt*
- 10.15 Aufwandsneutrale Ausweitung der Projektunterstützung für die Systematische Öffentlichkeitsbeteiligung  
0011/2021
- 10.16 Feststellung des Jahresabschlusses der Gebäudewirtschaft der Stadt Köln zum 31.12.2019  
3184/2020
- 10.17 Ersatzbeschaffung von Start- und Steganlagen auf der Sport- und Erholungsanlage Fühlinger See  
3349/2020
- 10.18 Zügigkeitserhöhung für den Bildungsgang "Tiermedizinische Fachangestellte" am Barbara-von-Sell-Berufskolleg (BK 5)  
3481/2020

10.19 Neubau eines Wohngebäudes im öffentlich geförderten Wohnungsbau auf dem städtischen Grundstück Houdainer Str. o. Nr. 2, 51143 Köln - Baubeschluss  
3660/2019  
*zurückgestellt*

10.20 Kölner Renn-Verein 1897 e. V.  
Zuschuss zum Erhalt der denkmalgeschützten Anlage der Pferderennbahn Köln, Scheibenstr., Köln-Weidenpesch  
3698/2020

Änderungsantrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, CDU, FDP, Volt und die Gruppe GUT Köln  
AN/0251/2021

10.21 Errichtung eines Neubautraktes, Generalinstandsetzung und Neubau von sechs Sporthalleneinheiten inklusive Interimsbauten für das Gymnasium Kreuzgasse, Vogelsanger Str. 1, 50672 Köln - Erweiterter Planungsbeschluss  
2486/2020

10.22 Integriertes Stadtentwicklungskonzept Porz Mitte  
hier: Änderung der Geschäftsordnung des Beirats Porz Mitte sowie Neuerennung von Mitgliedern und stellvertretenden Mitgliedern für den Beirat Porz Mitte zur Wahlperiode 2020/2025  
3621/2020  
*zurückgestellt*

10.23 Umsetzung von Maßnahmen aus der Kulturentwicklungsplanung: "Erhöhung des Förderetats für interkulturelle Projekte,, sowie „Etatisierung eines Förderbudgets für freie inklusive Kulturarbeit"  
3385/2020

10.24 Ermöglichung des Tagesaufenthaltes in den Winterhilfeunterkünften inkl. der Essensversorgung und Sicherstellung einer Einzelunterbringung  
0175/2021

10.25 Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme 'Deutzer Hafen' – ergänzendes Verfahren  
0082/2021  
*zurückgestellt*

10.26 Corona-Sondermaßnahmen Kultur 2021 des Kulturamtes – zunächst bis Juni 2021  
3270/2020

Änderungsantrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, CDU und Volt  
AN/0249/2021

- 10.27 Förderantrag für das Projekt der KölnBäder GmbH "KidsSpa im Zollstockbad - Wassergewöhnung für Kleinkinder  
0171/2021
- 11 Bauleitpläne - Änderung des Flächennutzungsplanes**
- 12 Bauleitpläne - Anregungen / Satzungen**
- 12.1 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 62547/02  
Arbeitstitel: Damiansweg in Köln-Volkhoven/ Weiler  
3035/2020
- 13 Bauleitpläne - Aufhebung von Bebauungs-/ Durchführungs-/ Fluchtlini-  
enplänen**
- 14 Erlass von Veränderungssperren**
- 15 Weitere bauleitplanungsrechtliche Angelegenheiten**
- 16 KAG-Satzungen - Erschließungsbeitragssatzungen**
- 16.1 275. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
2105/2020
- 16.2 Satzung über die abweichende Herstellung der Erschließungsanlage Feldgärtenstraße von Hillesheimstraße bis Merkenicher Straße in Köln-Niehl  
2350/2020  
*zurückgestellt*
- 17 Wahlen**
- 17.1 Neubesetzung der Stadtarbeitsgemeinschaft Lesben, Schwule und Transgender  
3026/2020
- 17.2 Neuberufung Wohnungsbauforum Köln  
3167/2020  
*zurückgestellt*
- 17.3 Bestellung weitere Sachkundige Einwohnerinnen und Einwohner für den Ausschuss Soziales und Senioren  
0002/2021



- 17.4 Kölner Gesellschaft für Arbeits- und Berufsförderung mbH (KGAB): Entsendung in den Aufsichtsrat  
1956/2020  
*zurückgestellt*
- 17.5 Lenkungskreis Politische Vertretung für das MiQua  
3029/2020  
*zurückgestellt*
- 17.6 Beirat Öffentlichkeitsbeteiligung - Verstetigung und Ausbau der Systematischen Öffentlichkeitsbeteiligung - Hier: Wahl der Ratsmitglieder  
3011/2020  
*zurückgestellt*
- 17.7 Mitgliederwahl Beirat Sperrbezirk Kölner Süden  
3222/2020  
*zurückgestellt*
- 17.8 Neukonstituierung des Beirates der Forensischen Klinik Köln-Porz für die Ratsperiode 2020 bis 2025  
3078/2020  
*zurückgestellt*
- 17.9 Mitwirkung der Politik in der Steuerungsgruppe des Kölner Netzwerks Bürgerengagement  
3288/2020
- 17.10 RheinEnergie Stiftung Jugend/Beruf, Wissenschaft  
hier: Entsendung in den Stiftungsrat  
1583/2020  
*zurückgestellt*
- 17.11 Hauptversammlung des Deutschen Städtetages: Benennung der acht Delegierten der Stadt Köln  
0219/2021  
*zurückgestellt*
- 17.12 Neubesetzung des Aufsichtsrates der moderne stadt Gesellschaft zur Förderung des Städtebaus und der Gemeindeentwicklung mbH  
0263/2021
- 17.13 Entsendung von Mitgliedern des Integrationsrates als sachkundige Einwohner/innen in die Ratsausschüsse  
0103/2021

- 17.14 Benennung eines zusätzlichen sachkundigen Einwohners in den Ausschuss Kunst und Kultur  
0273/2021
- 17.15 Denkmalschutz und Denkmalpflege  
Berufung sachverständiger Bürger  
0334/2021
- 17.16 Antrag der SPD-Fraktion betreffend "Benennung von sachkundigen EinwohnerInnen im Digitalisierungsausschuss"  
AN/0242/2021
- 17.17 Antrag der Fraktion Volt betreffend "Neubesetzung des Finanzausschusses"  
AN/0247/2021
- 17.18 Neubesetzung der sachkundigen Einwohnerinnen und Einwohner der CDU-Fraktion in den Ausschüssen gemäß Ratsbeschluss vom 03.12.2020  
AN/0243/2021
- 18 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 18.1 Bedarfsplanung vom Amt für Wohnungswesen für neu anzumietende Objekte gem. § 5 Abs. 2a der Zuständigkeitsordnung der Stadt Köln vom 13.12.2019  
3318/2020
- 18.2 Beschluss über Stellungnahmen, Änderung sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 70390/02  
Arbeitstitel: Auenviertel in Köln-Rodenkirchen  
3498/2020
- 18.3 Überplanmäßiger Aufwand im Teilergebnisplan 0412 - Historisches Archiv im Haushaltsjahr 2020 - K<sup>3</sup> Ausstellungs- und Veranstaltungsort  
3604/2020
- 18.4 Wiederholung der Wahl eines Mitglieds der Kommunalen Bank des Braunkohleausschusses bei der Bezirksregierung Köln  
3691/2020
- 18.5 Elternbeiträge zur Kindertagesbetreuung, hier: pandemiebedingte Einschränkungen  
0054/2021
- 18.6 Ankauf von Werken der Künstlerin Adrian Piper für das Museum Ludwig  
3201/2020

19 -

## II. Nichtöffentlicher Teil

### 20 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften

21 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

22 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

### 23 Grundstücksangelegenheiten

23.1 Tausch von Grundstücken mit der KVB AG im Bereich Hermeskeiler Platz in Köln-Sülz  
2389/2020  
*zurückgestellt*

23.2 Verlängerung eines Erbbaurechtes in der Fauststr. in Köln-Porz-Urbach  
2576/2020  
*zurückgestellt*

23.3 Verkauf eines städtischen Grundstücks Max-Reichpietsch-Straße in Köln-Wahn  
3208/2020  
*zurückgestellt*

23.4 Erbbaurechtsbestellung Josef-Kallscheuer-Straße in Köln-Sürth  
3497/2020  
*zurückgestellt*

### 24 Allgemeine Vorlagen

24.1 RheinEnergie AG  
3471/2020

24.2 RheinEnergie AG  
0113/2021

24.3 KWS Energy Knowledge eG  
0123/2021

- 24.4 GAG Immobilien AG: Satzungsänderung GAG Servicegesellschaft mbH: Änderung Gesellschaftsvertrag (s. TOP 10.14 - zurückgestellt)  
*zurückgestellt*
- 24.5 Bildung einer Einigungsstelle gem. § 67 LPVG NW  
3627/2020
- 24.6 RheinEnergie AG  
0137/2021
- 24.7 RheinEnergie AG  
0142/2021
- 24.8 Bedarfsfeststellung für Speicher- und Datensicherungssysteme bei der Stadt Köln für den Zeitraum 08/2021 bis 07/2025  
3178/2020
- 24.9 Bedarfsfeststellung zur Verlängerung des Mietvertrags für das Objekt Stolberger Str.  
3540/2020
- 24.10 Endgültige Abschaffung der Beiträge für die Unternehmensdatenbank ab dem 01.01.2021  
3689/2020
- 24.11 Bedarfsfeststellung zur Beteiligung an einem europaweiten Vergabeverfahren zur Beschaffung von IT-Endgeräten (PC, Monitore, Drucker, Beamer)  
3662/2020

## **25 Wahlen**

## **26 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

- 26.1 Bedarfsfeststellung für die Bundestagswahl und Wahl der Seniorenvertretung 2021  
3107/2020

## **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Anträge auf Durchführung einer aktuellen Stunde gemäß § 5 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegt nichts vor.

- 2 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**
- 2.1 Schenkung von Kunstwerken des Künstlers Claes Oldenburg an das Museum Ludwig  
2851/2020**

### **Beschluss:**

Der Rat nimmt die Schenkung der Kunstwerke von Claes Oldenburg an das Museum Ludwig mit Dank an.

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig bei Stimmenthaltung der AfD-Fraktion **zugestimmt**.

- 3 Anträge des Rates / Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen**
- 3.1 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 3.1.1 Antrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, SPD, CDU, Die Linke., FDP und Volt betreffend "Bildung von Unterausschüssen" (Dringlichkeitsantrag aus der Sitzung des Rates vom 10.12.2020)  
AN/1392/2020**

**Änderungsantrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, SPD, CDU, Die Linke., FDP und Volt  
AN/1520/2020**

**Änderungsantrag der AfD-Fraktion  
AN/0245/2021**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (s. Ziffer IV - Seite 6).

### **3.1.2 Antrag der AfD-Fraktion betreffend "Autonomes Zentrum (AZ) endlich schließen" AN/0197/2021**

#### **Beschluss:**

Der Rat der Stadt Köln lehnt eine Verlängerung des Nutzungsvertrages mit dem sogenannten Autonomen Zentrums (AZ) am Standort Luxemburger Straße 93 ab. Weiterhin lehnt der Rat jegliche Verhandlungen mit den Vertretern des Autonomen Zentrums ab. Der Rat lehnt Angebote anderer städtischen Liegenschaften als Alternative für den aktuellen Standort ab. Darüber hinaus fordert der Rat der Stadt Köln die Kündigung des aktuellen Nutzungsvertrages und die Räumung des Autonomen Zentrums.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen der AfD-Fraktion **abgelehnt**.

### **3.1.3 Antrag der Gruppe Die PARTEI betreffend "PR-Auftrag Ostwest-Achse" AN/0200/2021**

#### **Beschluss:**

Die Ausschreibung vom 15.12.2020: „Kommunikationskonzept und begleitende Öffentlichkeitsarbeit für das Projekt Kapazitätserweiterung Ost West Achse“- Referenznummer der Bekanntmachung: 2020-0261-66-1 wird gestoppt.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich mit den Stimmen der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, SPD, CDU, FDP, Volt und AfD **abgelehnt**.

#### **Anmerkung:**

Dieser Tagesordnungspunkt wurde zusammen mit TOP 3.1.7 - Antrag der Fraktion Die Linke. und der Gruppe KLIMA FREUNDE betreffend "Klimanotstand: Tunnelplanungen auf der Ost-West-Achse einstellen!" AN/0198/2021 behandelt.

Frau Oberbürgermeisterin Reker stellt die Anzahl der Anwesenden fest:

Bündnis 90/Die Grünen	18 Stimmen
SPD	12 Stimmen
CDU	12 Stimmen
Die Linke.	4 Stimmen
FDP	3 Stimmen
Volt	3 Stimmen
AfD	3 Stimmen
Die PARTEI	2 Stimmen
KLIMA FREUNDE	1 Stimme
GUT Köln	1 Stimme
RM Wortmann (Freie Wähler Köln)	1 Stimme
Frau Oberbürgermeisterin Reker	1 Stimme

---

61 Stimmen

**3.1.4 Antrag von Ratsmitgliedern verschiedener Fraktionen, Gruppen und von RM Wortmann (Freie Wähler Köln) betreffend "Livestream attraktiver gestalten"  
AN/1423/2020**

**Änderungsantrag der Gruppen Die PARTEI, KLIMA FREUNDE und GUT Köln  
AN/0213/2021**

**Änderungsantrag der AfD-Fraktion  
AN/0244/2021**

**I. Punktweise Abstimmung über den Änderungsantrag der Gruppen Die PARTEI, KLIMA FREUNDE und GUT Köln**

**Zu Ziffer 1**

**Beschluss:**

1) Der letzte Satz (zur Barrierefreiheit) wird wie folgt ersetzt:

Um zukünftig das Live-Streaming möglichst barrierefrei anbieten zu können, wird das Live-Streaming (und dessen Archivierung) in einem zwei-jährigen Pilotversuch um folgende Punkte ergänzt.

- a) Übersetzung in einfacher Sprache
- b) Audiodeskription für Blinde und Sehbehinderte
- c) Gebärdensprachdolmetscher

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen 1 Stimme der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, 6 Stimmen der CDU-Fraktion, die Stimmen der Fraktionen Die Linke., FDP, Volt, der Gruppen Die PARTEI, KLIMA FREUNDE, GUT Köln und von RM Wortmann (Freie Wähler Köln) bei 4 Stimmenthaltungen der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der AfD-Fraktion **abgelehnt**.

**Zu Ziffer 2**

**Beschluss:**

2) Der Beschlusstext wird wie folgt ergänzt:

Die Verwaltung wird beauftragt zu untersuchen, in welchem Umfang und zu welchen Kosten ein Live-Streaming ebenfalls aus den Ausschüssen, sowie von den Sitzungen der Bezirksvertretungen erfolgen kann. In einem Konzept soll dargestellt werden, ob ein regelmäßiger Stream sinnvoll, oder es ausreichend ist, nur bei zu erwartendem hohen öffentlichen Interesse zu streamen.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich mit 2 Stimmen der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der Fraktionen SPD, Die Linke., FDP, Volt, AfD, der Gruppen Die PARTEI, KLIMA FREUNDE, GUT Köln

und von RM Wortmann (Freie Wähler Köln) bei 6 Stimmenthaltung der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen **zugestimmt**.

### **Zu Ziffer 3**

#### **Beschluss:**

- 3) Zur Finanzierung legt die Verwaltung bis zu den diesjährigen Haushaltsplanberatungen eine Kostenschätzung vor.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich mit 2 Stimmen der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, den Stimmen der Fraktionen SPD, CDU, Die Linke, FDP, Volt, AfD, der Gruppen Die PARTEI, KLIMA FREUNDE, GUT Köln und von RM Wortmann (Freie Wähler Köln) bei 16 Stimmenthaltungen der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen **zugestimmt**.

### **Gesamtabstimmung über den so geänderten Änderungsantrag (Ziffer 2 – 3)**

#### **Beschluss:**

- 2) Der Beschlusstext wird wie folgt ergänzt:

Die Verwaltung wird beauftragt zu untersuchen, in welchem Umfang und zu welchen Kosten ein Live-Streaming ebenfalls aus den Ausschüssen, sowie von den Sitzungen der Bezirksvertretungen erfolgen kann. In einem Konzept soll dargestellt werden, ob ein regelmäßiger Stream sinnvoll, oder es ausreichend ist, nur bei zu erwartendem hohen öffentlichen Interesse zu streamen.

- 3) Zur Finanzierung legt die Verwaltung bis zu den diesjährigen Haushaltsplanberatungen eine Kostenschätzung vor.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen 2 Stimmen der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und die Stimmen der CDU bei 14 Stimmenthaltungen der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen **zugestimmt**.

## **II. Abstimmung über den Änderungsantrag der AfD-Fraktion**

#### **Beschluss:**

Der Beschlusstext des Ursprungsantrages wird wie folgt ergänzt:

Der Rat der Stadt Köln beschließt, den Livestream noch attraktiver zu gestalten.

Insbesondere soll als nächste Stufe die Archivierung der Sitzungen in einer öffentlich zugänglichen Mediathek ermöglicht werden. Die Verwaltung soll hierbei sicherstellen, dass die Nutzungsrechte der Videos nur bei der Stadt und dem Redner persönlich liegen. Auch soll bei der Archivierung das Recht der Ratsmitglieder am persönlichen Bild durch entsprechende Widerspruchsmöglichkeiten jederzeit gewährleistet sein. Wir bitten die Verwaltung zu prüfen, inwiefern die bestehende Hardware weiterverwendet werden kann. (Kabel, Internetanbindung, Mikrofontechnik etc.) Der Rat beschließt, dass die Kamera durch eine neue, höher auflösende Kamera ersetzt wird. Hier wird die Verwaltung beauftragt eine kostengünstige Prüfung durchzuführen.

#### **Abstimmungsergebnis:**



Mehrheitlich gegen die Stimmen der AfD-Fraktion **abgelehnt**.

### **III. Abstimmung über den geänderten Ursprungsantrag der Ratsmitglieder verschiedener Fraktionen, Gruppen und von RM Wortmann (Freie Wähler Köln)**

#### **Beschluss:**

Der Rat der Stadt Köln beschließt, den Livestream noch attraktiver zu gestalten. Insbesondere soll als nächste Stufe die Archivierung der Sitzungen in einer öffentlich zugänglichen Mediathek ermöglicht werden. Die Verwaltung soll hierbei sicherstellen, dass die Nutzungsrechte der Videos nur bei der Stadt und dem Redner persönlich liegen. Auch soll bei der Archivierung das Recht der Ratsmitglieder am persönlichen Bild durch entsprechende Widerspruchsmöglichkeiten jederzeit gewährleistet sein.

Die Verwaltung wird weiterhin beauftragt, beim Livestream zusätzlich zum aktuell besprochenen Tagesordnungspunkte auch den dazugehörigen Titel einzublenden. Wichtige Informationen, wie die Verlinkung zu der Tagesordnung, den Vorlagen, Anfragen und Anträgen ist in der Videobeschreibung zu veröffentlichen. Gleichzeitig ist eine Stichwortsuche in der Mediathek zu ermöglichen.

Die Verwaltung wird gebeten darzustellen, wie der Livestream und die Archivierung barrierefrei gestaltet werden kann.

*Die Verwaltung wird beauftragt zu untersuchen, in welchem Umfang und zu welchen Kosten ein Live-Streaming ebenfalls aus den Ausschüssen, sowie von den Sitzungen der Bezirksvertretungen erfolgen kann. In einem Konzept soll dargestellt werden, ob ein regelmäßiger Stream sinnvoll, oder es ausreichend ist, nur bei zu erwartendem hohem öffentlichen Interesse zu streamen.*

*Zur Finanzierung legt die Verwaltung bis zu den diesjährigen Haushaltsplanberatungen eine Kostenschätzung vor.*

#### **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich mit 15 Stimmen der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der SPD-Fraktion, 7 Stimmen der CDU-Fraktion, der Fraktionen Die Linke., FDP, Volt, AfD, der Gruppen Die PARTEI, KLIMA FREUNDE, GUT Köln, von RM Wortmann (Freie Wähler Köln) sowie von Frau Oberbürgermeisterin Reker bei 3 Stimmenthaltungen der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen **zugestimmt**.

---

#### **Anmerkung:**

Punktweise Abstimmung zum Änderungsantrag AN/0213/2021 auf Antrag von RM Kienitz.

### **3.1.5 Antrag der AfD-Fraktion betreffend "Impf-Taxi Gutscheine für vulnerable Gruppen, Hilfen für Taxi-Unternehmen in Köln" AN/0196/2021**

#### **Mündlicher Geschäftsordnungsantrag von RM Hammer auf Erledigung der Angelegenheit**

**I. Abstimmung über den mündlichen Geschäftsordnungsantrag auf Erledigung der Angelegenheit wegen der bereits von der Verwaltung getroffenen Maßnahmen**

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**II. Die Abstimmung über den Antrag erübrigt sich.**

**3.1.6 Antrag der Fraktionen SPD und Die Linke. und der Gruppe KLIMA FREUNDE betreffend "Resolution zur Finanzsituation der Kommunen in der Covid 19-Pandemie"  
AN/0199/2021**

**Änderungsantrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, SPD, CDU, Die Linke., FDP, Volt, der Gruppe KLIMA FREUNDE und Ratsmitglied Wortmann (Freie Wähler Köln)  
AN/0232/2021**

**I. Abstimmung über den Ersetzungsantrag**

**Beschluss:**

1. Der Rat der Stadt Köln stellt fest, wie wichtig und hilfreich die finanziellen Unterstützungsmassnahmen von Bund und Ländern in 2020 für die Städte waren. Die Kompensation der Gewerbesteuermindereinnahmen sowie der ÖPNV-Rettungsschirm durch Bund und Land, die Anhebung der Bundesbeteiligung an den Kosten der Unterkunft sowie viele weitere Massnahmen seitens des Bundes und des Landes haben trotz dramatischer Ertragseinbrüche der Finanzlage Kölns im Jahr 2020 sehr geholfen.
2. Der Rat der Stadt Köln fordert Bund und Land auf, auch für die Jahre 2021 und 2022 Stabilisierungsmittel den Kommunen bereitzustellen und eine angemessene Kompensation der Gewerbesteuerausfälle durch Bund und Land für die Jahre 2021 und 2022 zu erreichen. Der Rat der Stadt Köln bittet die Landesregierung NRW, bei der Festlegung des Finanzvolumens die Verwerfungen im Verteilungsmodus 2020 durch einen neuen Verteilungsschlüssel zu ändern.
3. Darüber hinaus fordert der Rat der Stadt Köln das Land auf, Sorge zu tragen, dass der kommunale Finanzausgleich auch über das Jahr 2021 hinaus hinreichend ausgestattet ist, damit die kommunalen Haushalte handlungsfähig bleiben.
4. Der Rat der Stadt Köln tritt für die Fortschreibung der für 2020 gewährten Unterstützungen für den ÖPNV-Sektor ein und appelliert an Bund und Land diese für die Jahre 2021/2022 fortzusetzen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig bei Stimmenthaltung der AfD-Fraktion **zugestimmt**.

- II. Die Abstimmung über den Ursprungsantrag hat sich aufgrund der Beschlussfassung zum Ersetzungsantrag **erledigt**.

**3.1.7 Antrag der Fraktion Die Linke. und der Gruppe KLIMA FREUNDE betreffend "Klimanotstand: Tunnelplanungen auf der Ost-West-Achse einstellen!"  
AN/0198/2021**

**Beschluss:**

Um die Klimaziele zu erreichen, auf die sich Köln verpflichtet hat, wird die Ost-West-Achse der Kölner Stadtbahn oberirdisch ausgebaut. Die Planungen für einen Tunnel werden eingestellt.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich mit den Stimmen der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, SPD, CDU, FDP, Volt, AfD, der Gruppe GUT Köln und von RM Wortmann (Freie Wähler Köln) **abgelehnt**.

---

**Anmerkung:**

TOP 3.1.7 wurde zusammen mit und unter TOP 3.1.3 Antrag der Gruppe Die PARTEI betreffend "PR-Auftrag Ostwest-Achse", AN/0200/2021 behandelt (siehe Seite 22).

**3.1.8 Antrag der Fraktion Die Linke. betreffend "Darstellung der Umstellung auf erneuerbare Energien"  
AN/0191/2021**

**Änderungsantrag der Fraktionen Bündnis/Die Grünen, SPD, CDU, Die Linke. und FDP  
AN/0235/2021**

**I. Abstimmung über den Ersetzungsantrag:**

**Beschluss:**

- 1.) Die RheinEnergie AG stellt ab 2021 in ihrem Erzeugungsbericht die erzeugte Arbeit (Strom und Wärme getrennt in MWh), die damit korrespondierende installierte Leistung (in MW) sowie die emittierten CO<sub>2</sub>-Emissionen (in Tsd. t) je Brennstoff bzw. Energieträger für die jeweils letzten drei Jahre als Gesamtsumme wie auch separat pro Erzeugungsanlage (Anlagen größer 2 MW<sub>el</sub> installierte Leistung, sowie die Anzahl der vorhanden Anlagen erneuerbarer Energie und deren erzeugte Energie als Gesamtsumme) dar.
- 2.) Der Erzeugungsbericht umfasst die direkt im Eigentum der RheinEnergie AG befindlichen Erzeugungsanlagen.
- 3.) Darüber hinaus fügt die RheinEnergie eine Erläuterungsteil bei, der auf die wesentlichen historischen Entwicklungen eingeht und einen Ausblick für die

nächsten Jahre gibt.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen der AfD-Fraktion **zugestimmt**.

- II. Die Abstimmung über den Ursprungsantrag hat sich aufgrund der Beschlussfassung zum Ersetzungsantrag **erledigt**.

**3.1.9 Dringlichkeitsantrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, SPD, CDU, Die Linke., FDP, Volt, der Gruppen KLIMA FREUNDE, GUT und von RM Wortmann (FWK) betr. "Erwerb des Grundstückes Deutz-Mülheimer-Straße 147 bis 149 (ehemaligen KHD-Hauptverwaltung)" AN/0234/2021**

**Beschluss:**

1. Die Verwaltung wird beauftragt, unverzüglich erneut mit dem Eigentümer des Grundstücks Deutz-Mülheimer Straße 147 bis 149, 51063 Köln (ehemalige KHD-Hauptverwaltung) in Verhandlungen einzutreten und die bisher geführten Gespräche zu intensivieren, um die Immobilie im Direktkauf zu erwerben. Dabei ist insbesondere das Spannungsfeld zwischen Verkehrswert und Marktwert auszuloten. Gegebenenfalls ist bei den Verkaufsgesprächen die städtische Beteiligungsgesellschaft moderne Stadt einzubeziehen.
2. Der Rat bekräftigt seinen mehrfach zum Ausdruck gebrachten Willen (siehe die Beschlüsse 0095/2020; 4014/2017; AN/1520/2016) das gesamte Otto & Langen-Areal – d.h. die o.g. ehemalige KHD Hauptverwaltung sowie den Grundstückteil, der sich im Eigentum von NRW-Urban befindet- zu einem gemeinwohlorientierten gemischten, urbanen Quartier mit einem Nutzungsmix aus Kultur, Gewerbe und Wohnen zu entwickeln.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig bei Stimmenthaltung der AfD-Fraktion **zugestimmt**.

**3.1.10 Dringlichkeitsantrag der Fraktionen SPD, Die Linke, der Gruppen KLIMA FREUDE und GUT Köln betreffend "Gemeinschaftsunterkunft Herkulesstraße" AN/0248/2021**

**Änderungsantrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, CDU und Volt AN/0250/2021**

- I. **Punktweise Abstimmung über den Ersetzungsantrag**

**Beschluss:**

**Zu Ziffer 1 mit einer Ergänzung**

### **Beschluss:**

1. Die Verwaltung wird beauftragt, alle Gemeinschaftsunterkünfte mit Gemeinschaftsverpflegung, -küchen, und –sanitäranlagen für geflüchtete Menschen in Köln aufzulösen und geflüchtete Menschen in abgeschlossenen Wohneinheiten unterzubringen, *wobei Risikogruppen und vulnerable Personen vorrangig in anderen Unterkünften untergebracht werden sollen.*

### **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktionen FDP und AfD **zugestimmt.**

### **Zu Ziffer 2**

### **Beschluss:**

2. Die Verwaltung wird beauftragt, die Quote der geflüchteten Menschen, die in Köln in abgeschlossenen Wohneinheiten leben (derzeit 80%), jährlich um 5%-Punkte zu steigern.

### **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktionen SPD, Die Linke. und AfD **zugestimmt.**

### **Zu Ziffer 3**

### **Beschluss:**

3. Die Verwaltung wird beauftragt darzulegen, wie mittelfristig, weil benötigt, abgeschlossene Wohneinheiten in der Notaufnahme in der Herkulesstraße geschaffen werden können.

### **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen der AfD-Fraktion **zugestimmt.**

### **Zu Ziffer 4**

### **Beschluss:**

4. Dem Ausschuss für Soziales und Senioren, sowie dem Integrationsrat ist halbjährlich zu berichten.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen der AfD-Fraktion **zugestimmt**.

**II. Abstimmung über den gesamten und in Ziffer 1 ergänzten Ersetzungsantrag**

**Beschluss:**

1. Die Verwaltung wird beauftragt, alle Gemeinschaftsunterkünfte mit Gemeinschaftsverpflegung, -küchen, und –sanitäranlagen für geflüchtete Menschen in Köln aufzulösen und geflüchtete Menschen in abgeschlossenen Wohneinheiten unterzubringen, *wobei Risikogruppen und vulnerable Personen vorrangig in anderen Unterkünften untergebracht werde sollen.*
2. Die Verwaltung wird beauftragt, die Quote der geflüchteten Menschen, die in Köln in abgeschlossenen Wohneinheiten leben (derzeit 80%), jährlich um 5%-Punkte zu steigern.
3. Die Verwaltung wird beauftragt darzulegen, wie mittelfristig, weil benötigt, abgeschlossene Wohneinheiten in der Notaufnahme in der Herkulesstraße geschaffen werden können.
4. Dem Ausschuss für Soziales und Senioren, sowie dem Integrationsrat ist halbjährlich zu berichten.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen der AfD-Fraktion bei Stimmenthaltung der FDP-Fraktion **zugestimmt**.

- III. Die Abstimmung über den Ursprungsantrag hat sich aufgrund der Beschlussfassung zum Ersetzungsantrag **erledigt**.

---

**Anmerkung:**

Punktweise Abstimmung auf Antrag von RM Görzel.  
Ziffer 1 ergänzt um einen Halbsatz auf Antrag von RM Hammer.

**3.2 Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**4 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**4.1 Anfrage der Gruppe GUT Köln betreffend "Beachtung des PCG Kodex in erfolgten Aufsichtsratswahlen"  
AN/1515/2020**

**Antwort der Verwaltung vom 03.02.2021  
0310/2021**

Die Antwort der Verwaltung liegt vor.

**4.2 Anfrage der Gruppe GUT Köln betreffend "Umsetzung Haushaltsbeschlüsse"  
AN/1468/2020**

**Antwort der Verwaltung vom 01.02.2021  
3553/2020**

Die Antwort der Verwaltung liegt vor.

**4.3 Anfrage der Fraktion Die Linke. betreffend "Kostensteigerungen bei Großprojekten"  
AN/0905/2020**

**Antwort der Verwaltung vom 04.02.2021  
3577/2020**

Die Antwort der Verwaltung liegt vor.

**4.4 Anfrage der Fraktion Die Linke. betreffend "Livestream zur Sozialen Erhaltungssatzung Severinsviertel am 9.11.2020"  
AN/0182/2021**

**Antwort der Verwaltung vom 03.02.2021  
0295/2021**

Die Antwort der Verwaltung liegt vor.

- 4.5 Anfrage der SPD-Fraktion betreffend "Leistungs- und Trainingszentrum des 1.FC Köln umsetzen!"  
AN/0192/2021**

**Antwort der Verwaltung vom 04.02.2021  
0368/2021**

Die Antwort der Verwaltung liegt vor.

- 4.6 Anfrage der SPD-Fraktion betreffend "Stärkung und Optimierung der Gebäudewirtschaft in Zusammenhang mit der geplanten Gründung einer Schulbau GmbH"  
AN/0226/2021**

Die Angelegenheit wird **zurückgestellt**.

- 4.7 Anfrage der AfD-Fraktion betreffend "Kein Veedel für Rassismus an Kölner Schulen"  
AN/0228/2021**

**Antwort der Verwaltung vom 04.02.2021  
0355/2021**

Die Antwort der Verwaltung liegt vor.

- 4.8 Sicherheit des Lehrpersonals und Beschulung der Kölner Schüler  
AN/0227/2021**

**Antwort der Verwaltung vom 04.02.2021  
0356/2021**

Die Antwort der Verwaltung liegt vor.

- 4.9 Beitrag der Bühnen der Stadt Köln zur musisch-kulturellen Bildung in Kölner Kitas und Schulen  
AN/0231/2021**

Die Angelegenheit wird **zurückgestellt**.



- 5 Einwohner, Einwohnerinnen, Bürger und Bürgerinnen**
- 5.1 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5.2 Einwohnerantrag gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5.3 Bürgerbegehren und Bürgerentscheid gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5.4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Zu diesen Tagesordnungspunkten liegt nichts vor.

## **6 Ortsrecht**

### **6.1 Satzungen**

#### **6.1.1 Satzung der Sport- und Erholungsanlage Fühlinger See 2234/2020**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (s. Ziffer III - Seite 4).

#### **6.1.2 Neufassung der Satzung zur Verleihung des Heinrich-Böll-Preises der Stadt Köln 3236/2020**

#### **Beschluss:**

Der Rat beschließt die als Anlage1 beigefügte Neufassung der „Satzung zur Verleihung des Heinrich-Böll-Preises der Stadt Köln“. Die am 04.04.2017 beschlossene Satzung zur Verleihung des Heinrich-Böll-Preises der Stadt Köln wird aufgehoben.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

#### **6.1.3 Neufassung der Satzung zur Vergabe der Förderstipendien der Stadt Köln 0173/2021**

**Beschluss:**

Der Rat beschließt die als Anlage 1 beigefügte Neufassung der „Satzung zur Vergabe der Förderstipendien der Stadt Köln“. Die am 10.09.2009 beschlossene Satzung über die Vergabe der Förderstipendien der Stadt Köln wird aufgehoben.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**6.2 Gebühren-, Entgeltordnungen und ähnliches****6.2.1 Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR (StEB Köln): Satzungsänderung 0060/2021****Beschluss:**

Der Rat beschließt die 3. Satzung zur Änderung der Satzung für das Kommunalunternehmen Stadtentwässerungsbetriebe Köln, Anstalt des öffentlichen Rechts der Stadt Köln vom 05.11.2009 in der in der Anlage 1 beigefügten Fassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**6.3 Ordnungsbehördliche Verordnungen****6.4 Sonstige städtische Regelungen****6.4.1 Neufassung der Wahlordnung für die Wahl der Seniorenvertretung der Stadt Köln  
3242/2020****Beschluss:**

Der Rat der Stadt Köln beschließt die als Anlagen 1 und 2 vorgelegte Neufassung der Wahlordnung für die Wahl der Seniorenvertretung der Stadt Köln.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

## **7 Haushaltsrechtliche Unterrichtung des Rates**

**7.1 Unterrichtung des Rates über die von der Kämmerin/den Fachbeigeordneten genehmigten Mehraufwendungen,-auszahlungen und -verpflichtungen gem. § 83 Abs. 1 und § 85 Abs. 1 GO NRW**

**7.2 Unterrichtung des Rates über Kostenerhöhung nach § 25 Abs. 2 KommHVO**

**7.2.1 Neugestaltung des Spielplatzes „Trendsportarten Mühlenweg“ im Sozialraum „Bickendorf, Westend und Ossendorf“  
2331/2020**

Der Rat nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

## **8 Überplanmäßige Aufwendungen**

## **9 Außerplanmäßige Aufwendungen**

Zu diesen Tagesordnungspunkten liegt nichts vor.

## **10 Allgemeine Vorlagen**

**10.1 Abriss und Neubau einer Unterkunft zur öffentlich-rechtlichen Unterbringung in konventioneller Bauweise auf dem städtischen Grundstück Cohnenhofstraße, 50769 Köln, Planungsbeschluss  
0002/2020**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung zurückgestellt (s. Ziffer III - Seite 4).

**10.2 Neubau einer Flüchtlingsunterkunft in konventioneller Bauweise auf dem städtischen Grundstück Potsdamer Str. 1 b, 50859 Köln-Weiden,  
Baubeschluss  
1898/2020**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung zurückgestellt (s. Ziffer III - Seite 4/5).

**10.3 Straßen- und Wegekonzept gemäß § 8a Kommunalabgabengesetz für das Land Nordrhein-Westfalen  
1480/2020**

## **Beschluss:**

Der Rat beschließt

1. das Straßen- und Wegekonzept gemäß § 8a Kommunalabgabengesetz in der dieser Vorlage beigefügten Fassung (Anlage 1),
2. dass als anderes adäquates Beteiligungsverfahren für die Anliegerinnen und Anlieger bei Maßnahmen der alleinigen Erneuerung der Straßenbeleuchtung und der Straßenentwässerung sowie bei Maßnahmen an der Oberfläche von Anliegerstraßen ohne flächenmäßige Veränderung der Online-Dialog oder das schriftliche Beteiligungsverfahren festgelegt wird,
3. die 7. Satzung zur Änderung der Zuständigkeitsordnung der Stadt Köln gemäß Anlage 2.

## **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen der AfD-Fraktion **zugestimmt**.

### **10.4 Ebertplatz: Fortführung der Zwischennutzung und Ausarbeitung eines Zwischennutzungskonzeptes für den Zeitraum nach Juni 2021 Arbeitstitel: Fortführung der Zwischennutzung Ebertplatz 2156/2020**

## **Beschluss:**

1. Der Rat nimmt den Zwischenbericht 2019 zur Kenntnis.
2. Der Rat beauftragt die Verwaltung mit der Erstellung eines Konzepts für eine Fortführung der Zwischennutzung, welches bis zum 1. Quartal 2021 inkl. inhaltlicher Schwerpunkte und Finanzierungsplan als Beschlussvorlage eingeht.

## **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

### **10.5 Benutzungsordnung der Kunst- und Museumsbibliothek der Stadt Köln und Rahmenbenutzungsordnung der Zentralbibliothek für Kunst und Kunstgeschichte (KunstBibliothek Köln, KuBi Köln) 2468/2020**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (s. Ziffer III - Seite 5).

### **10.6 Familie-Ernst-Wendt-Stiftung hier: Wirtschaftsplan 2021 2921/2020**

## **Beschluss:**

Der Rat der Stadt Köln stellt den Wirtschaftsplan der Familie-Ernst-Wendt-Stiftung für das Wirtschaftsjahr 2021

im Erfolgsplan

mit Erträgen von 162.800 Euro

sowie Aufwendungen von 61.500 Euro

und einem Jahresüberschuss von 101.300 Euro

fest.

## **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

### **10.7 Neubau von zwei Wohngebäuden im öffentlich geförderten Wohnungsbau auf dem städtischen Grundstück Brohler Str. o.Nr., 50968 Köln-Marienburg - Baubeschluss 2952/2020**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (s. Ziffer III - Seite 5).

### **10.8 Förderung von Erwerbslosen- und Arbeitslosenberatungsstellen in Köln in 2021 hier: Förderung der "Beratungsstelle Arbeit" und Sicherung der bestehenden Beratungsstruktur für arbeits- und erwerbslose Personen 3244/2020**

## **Beschluss:**

Der Rat beschließt:

1. Die vom Land Nordrhein-Westfalen geförderte „Beratungsstelle Arbeit“ wird in der Zeit vom 01.01.2021 bis 31.12.2022 mit jährlich maximal 32.740 Euro kommunal bezuschusst. Voraussetzung ist ein rechtskräftiger Zuwendungsbescheid der Bezirksregierung Köln über die Förderung der Einrichtung mit Mitteln des Landes und der EU.  
Im Haushaltsplan 2020/2021 stehen die erforderlichen Mittel für das Haushaltsjahr 2021 im Teilplan 0504 -Freiwillige Sozialleistungen und Diversity- in der Teilplanzeile 15 - Transferaufwendungen - unter der Zuschussbezeichnung „Z Kommunale Förderung der Arbeitslosenzentren“ zur Verfügung.
2. Die verbleibende Beratungsstruktur in Form von Arbeitslosenzentren und Erwerbslosenberatungsstellen wird mit den im Haushaltsplan 2020/2021 für das Haushaltsjahr 2021 in Teilplan 0504 -Freiwillige Sozialleistungen und Diversity- in der Teilplanzeile 15 -Transferaufwendungen - unter der Zuschussbezeichnung „Z Kommunale Förderung der Arbeitslosenzentren“ verbleibenden Fördermitteln in Höhe von 91.060 Euro erhalten.

3. Aufgrund des Wegfalls der Landesförderung für mehr als eine Erwerbslosenberatungsstelle und mehr als ein Arbeitslosenzentrum werden die ab dem 01.01.2021 erforderlichen Mittel in Höhe von 159.350 Euro zur Erhaltung der Beratungsstruktur überplanmäßig im Teilplan 0504 -Freiwillige Sozialleistungen und Diversity- bereitgestellt. Die Deckung erfolgt durch Wenigeraufwendungen im Teilplan 1501 - Wirtschaft und Tourismus-, Teilplanzeile 15-Transferaufwendungen-.
4. Die Verwaltung wird beauftragt, gemeinsam mit den im Netzwerk vertretenen Trägern in 2021 die Beratungsstruktur sowie die Betreuung des Beratungsnetzwerkes ab 2022 unter den geänderten Rahmenbedingungen der Landesfinanzierung fortzuentwickeln
5. Der bisherige Beschluss des Rates vom 10.02.2009 zur kommunalen Förderung der Arbeitslosenzentren und -beratungsstellen (DS 5728/2008) wird durch diesen Beschluss ersetzt.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen der AfD-Fraktion **zugestimmt**.

#### **10.9 Feststellung der Gültigkeit der Kommunal- und Integrationsratswahl 2020 gemäß § 40 Absatz 1 Buchstabe d) KWahlG 3730/2020**

#### **Beschluss:**

1. Der am 25.10.2020 bei der Wahlleiterin eingegangene Einspruch von Frau Joanna Spitkovskaya gegen das Ergebnis der Kommunalwahlen 2020 der Stadt Köln wird als unzulässig zurückgewiesen.
2. Hinsichtlich der Wahl der Oberbürgermeisterin / des Oberbürgermeisters, der Wahl des Rates, der Wahl der Bezirksvertretungen und der Wahl des Integrationsrates vom 13.09.2020 sowie der Stichwahl der Oberbürgermeisterin / des Oberbürgermeisters vom 27.09.2020 wird gemäß § 40 Absatz 1 Buchstabe d) in Verbindung mit §§ 46a und 46b Kommunalwahlgesetz NRW (KWahlG) und § 18 der Wahlordnung für die Wahl des Integrationsrates der Stadt Köln vom 14.05.2020 festgestellt, dass keiner der unter § 40 Absatz 1 Buchstabe a) bis c) KWahlG genannten Fälle vorliegt.
3. Die Wahl der Oberbürgermeisterin / des Oberbürgermeisters vom 13.09.2020 wird mit dem im Amtsblatt der Stadt Köln vom 15.09.2020 (Nr. 66/2020) öffentlich bekannt gemachten Ergebnis für gültig erklärt.  
 Die Wahl des Rates vom 13.09.2020 wird mit dem im Amtsblatt der Stadt Köln vom 29.09.2020 (Nr. 70/2020) öffentlich bekannt gemachten Ergebnis für gültig erklärt.  
 Die Wahl der Bezirksvertretungen vom 13.09.2020 wird mit dem im Amtsblatt der Stadt Köln vom 28.10.2020 (Nr. 82/2020) öffentlich bekannt gemachten Ergebnis für gültig erklärt.  
 Die Wahl des Integrationsrates vom 13.09.2020 wird mit dem im Amtsblatt der Stadt Köln vom 29.09.2020 (Nr. 70/2020) öffentlich bekannt gemachten Ergebnis für gültig erklärt.

Die Stichwahl der Oberbürgermeisterin / des Oberbürgermeisters vom 27.09.2020 wird mit dem im Amtsblatt der Stadt Köln vom 02.10.2020 (Nr. 72/2020) öffentlich bekannt gemachten Ergebnis für gültig erklärt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**10.10 Bedarfsfeststellungs- und Planungsbeschluss für den Ersatzneubau der Brücke Am Tannenhof, Stadtbahnhaltestelle Michaelshoven in Köln-Rodenkirchen  
0423/2020**

**Beschluss in der Fassung des Verkehrsausschusses (Anlage 12) und der BV 2 Rodenkirchen (Anlage 11):**

1. Der Rat stellt den Bedarf fest, die Planungen für den Abbruch und Neubau der Brücke Am Tannenhof, Stadtbahnhaltestelle Michaelshoven durchzuführen. Die Planungskosten betragen rund 487.000 € brutto.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, die Maßnahmen der Objektplanung bis zur Ausschreibung (einschließlich LPH6 der HOAI) vorzubereiten.
3. Der Rat beschließt zur Finanzierung der o. g. Maßnahme die außerplanmäßige Bereitstellung und gleichzeitige Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung in Höhe von 487.000 € im Teilfinanzplan 1202 – Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV, Teilplanzeile 8, Auszahlungen für Baumaßnahmen, bei Finanzstelle 6901-1202-2-0640, Ersatzneubau Brücke am Tannenhof, im Haushaltsjahr 2020. Die Deckung erfolgt durch entsprechende Wenigerauszahlungen im o. g. Teilfinanzplan aus der Teilplanzeile 8 – Auszahlungen für Baumaßnahmen, Finanzstelle 6901-1202-0-0310, Grunderneuerung der Mülheimer Brücke.
4. *Der Rat beauftragt die Verwaltung zunächst nur mit der Durchführung der Vorentwurfsplanung inklusive Kostenermittlung für einen Ersatzbau der Fußgängerbrücke „Am Tannenhof“. Darüber hinausgehende Aktivitäten bedürfen einer weiteren Beschlussfassung.*
5. *Zudem wird die Verwaltung beauftragt, die HGK und die KVB nachdrücklich darum zu bitten, parallel zur Durchführung dieses Planungsprozesses - wie im Ortstermin am 08.10.2020 zugesagt - einen eigenen Prüfprozess zu starten. Dieser soll alle Notwendigkeiten rechtlicher, technischer und wirtschaftlicher Art zueinander und im Verhältnis zu Dritten (z.B.: Eisenbahnbundesamt, zu beteiligende Kommunen) klären, die notwendig sind, um eine höhengleiche Kreuzung an der Stadtbahn-Haltestelle Michaelshoven anstelle eines Brückenbauwerks zu realisieren.*

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**10.11 Teilnahme des Berufskollegs an der Lindenstraße (BK 3) am Schulversuch "Fachoberschule für Verwaltung und Rechtspflege Schwerpunkt Polizeivollzugsdienst" 3648/2020**

**Beschluss:**

Der Rat beschließt gem. § 81 Abs. 2 Schulgesetz NRW (SchulG), zum Schuljahr 2022/23 die Einrichtung des Bildungsgangs

„Fachoberschule für Verwaltung und Rechtspflege Schwerpunkt Polizeivollzugsdienst“ gemäß Anlage C der Ausbildungs- und Prüfungsordnung Berufskolleg (APO-BK) am Berufskolleg an der Lindenstraße, Lindenstraße 78, 50674 Köln.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**10.12 Bedarfsfeststellungsbeschluss für die Beschaffung eines Qualitätsmanagement-Tools für die Kölner Lichtsignalanlagen sowie Beschluss zur Bereitstellung von außerplanmäßigen investiven Verpflichtungsermächtigungen und Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen; hier: neue Finanzstelle 6400-1201-0-0012 LSA-Qualitätsmanagement-Tool 3094/2020**

**Beschluss:**

1. Der Rat stellt den Bedarf für die Beschaffung eines Qualitätsmanagement-Tools für die Kölner Lichtsignalanlagen (LSA) - vorbehaltlich der Bewilligung von Fördermitteln des Bundes im Rahmen der „Förderrichtlinie Digitalisierung kommunaler Verkehrssysteme“ - mit Kosten in Höhe von 880.290,60 € fest und beauftragt die Verwaltung mit der Umsetzung der Maßnahme.
2. Der Rat beschließt für das Haushaltsjahr 2021 - vorbehaltlich der Bewilligung von Fördermitteln des Bundes im Rahmen der Förderrichtlinie „Digitalisierung kommunaler Verkehrssysteme“ - die Bereitstellung einer außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung gem. § 85 GO NRW in Höhe von 838.640,60 € zu Lasten der Haushaltsjahre 2022-2024 (495.718,30 € in 2022, 296.809,80 € in 2023 und 46.112,50 € in 2024) im Teilfinanzplan 1201, Straßen, Wege, Plätze bei der neuen Finanzstelle 6400-1201-0-0012, LSA-Qualitätsmanagement-Tool Teilplanzeile 9, Auszahlungen für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen. Die Bereitstellung der benötigten Kassenmittel bei der gleichen Finanzstelle für das Haushaltsjahr 2021 in Höhe von 41.650 € erfolgt durch außerplanmäßige Umbuchungen im Rahmen der Bewirtschaftung.

Die Deckung der Verpflichtungsermächtigung erfolgt durch veranschlagte, aber nicht benötigte Verpflichtungsermächtigungen im gleichen Teilfinanzplan zu Lasten der Finanzstelle 6601-1201-0-1088, Ost-West-Achse. Aus dieser Finanzstelle er-



folgt auch die Deckung für die in 2021 benötigten Kassenmittel in Höhe von 41.650 €.

3. Der Rat beschließt - vorbehaltlich der Bewilligung von Fördermitteln des Bundes im Rahmen der Förderrichtlinie „Digitalisierung kommunaler Verkehrssysteme“ - die Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung in Höhe von 41.650 € für das Haushaltsjahr 2021 im Teilfinanzplan 1201, Straßen, Wege, Plätze, bei Finanzstelle 6400-1201-0-0012, LSA-Qualitätsmanagement-Tool, Teilplanzeile 9, Auszahlungen für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen für die Beschaffung eines Qualitätsmanagement-Tools für die Kölner Lichtsignalanlagen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**10.13 Verlängerung des Mietvertrages der freifinanzierten Objekte Münsterer Str. 23, 31 und 33 in 51063 Köln-Mülheim 3315/2020**

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Köln stellt den Bedarf fest, das Mietverhältnis mit der Eigentümergemeinschaft der Objekte Münsterer Str. 23, 31 und 33 in 51063 Köln-Mülheim weitere 15 Jahre ab 2022 fortzusetzen und beschließt, den Mietvertrag entsprechend verlängern. Die Verwaltung wird beauftragt, einen entsprechenden Nachtrag zum bestehenden Mietvertrag abzuschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**10.14 GAG Immobilien AG: Satzungsänderung GAG Servicegesellschaft mbH: Änderung Gesellschaftsvertrag 0068/2021**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (s. Ziffer III - Seite 5).

**10.15 Aufwandsneutrale Ausweitung der Projektunterstützung für die Systematische Öffentlichkeitsbeteiligung 0011/2021**

**Beschluss:**

Der Rat beschließt die aufwandsneutrale Ausweitung der Projektunterstützung für die Systematische Öffentlichkeitsbeteiligung.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**10.16 Feststellung des Jahresabschlusses der Gebäudewirtschaft der Stadt Köln zum 31.12.2019  
3184/2020**

**Beschluss:**

1. Der Rat stellt gemäß § 4 Eigenbetriebsverordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (EigVO) in Verbindung mit § 4 der Betriebssatzung der Gebäudewirtschaft der Stadt Köln den Jahresabschluss zum 31.12. 2019 der Gebäudewirtschaft der Stadt Köln fest. Er beschließt, das nach Ergebnisausgleich zugunsten der Kernverwaltung (**7.710.267,82 Euro**) verbleibende Jahresergebnis von **2.572.622,38 Euro** einer Instandhaltungsrücklage zuzuführen.
2. Dem Betriebsausschuss und der Betriebsleitung wird Entlastung erteilt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**10.17 Ersatzbeschaffung von Start- und Steganlagen auf der Sport- und Erholungsanlage Fühlinger See  
3349/2020**

**Beschluss:**

Der Rat beauftragt die Verwaltung mit der Ersatzbeschaffung der Start- und Steganlagen auf der Sport- und Erholungsanlage Fühlinger See im Rahmen einer europaweiten Ausschreibung. Die voraussichtlichen Kosten für die Gesamtmaßnahme bei einer Ausführung ab dem Jahre 2021 betragen ca. 760.000,-- € brutto.

Gleichzeitig beschließt der Rat für das Haushaltsjahr 2021 die Bereitstellung einer außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung gem. § 85 GO NRW in Höhe von 300.000,-- € zu Lasten des Haushaltsjahres 2022 im Teilfinanzplan 0801, Sportförderung / Unterhaltung der Sportstätten, Teilplanzeile 9, Auszahlungen für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen bei der Finanzstelle 5201-0801-6-5244, Fühlinger See, Erneuerung Albano-System. Die Deckung erfolgt durch entsprechend geringere Verpflichtungsermächtigungen bei der Finanzstelle 6601-1201-2-1031 Bonner Str. (Nord-Süd-Stadtbahn, 3. BA), da sich die Umsetzung der Maßnahme zeitlich verzögert.

Für das Jahr 2021 stehen bei der Finanzstelle 5201-0801-6-5244, Fühlinger See, Erneuerung Albano-System, Mittel in Höhe von 260.000,-- € zur Verfügung. Die Finanzierung der darüber hinausgehenden Kassenmittel von 200.000,-- € für das Haushaltsjahr 2021 erfolgt im Rahmen der Bewirtschaftung innerhalb des Budgets des Dezernates IV, Dezernat für Bildung, Jugend und Sport.

Der Rat beschließt die Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen in Höhe von 460.000,-- € für das Haushaltsjahr 2021 im Teilfinanzplan 0801, Sportförderung / Unterhaltung von Sportstätten, bei Finanzstelle 5201-0801-6-5244, Fühlinger See, Erneuerung Albano-System.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**10.18 Zügigkeitserhöhung für den Bildungsgang "Tiermedizinische Fachangestellte" am Barbara-von-Sell-Berufskolleg (BK 5)  
3481/2020**

**Beschluss:**

Der Rat beschließt gem. § 81 Abs. 2 Schulgesetz NRW (SchulG), die Zügigkeit des Bildungsgangs

Tiermedizinische Fachangestellte

am Barbara-von-Sell-Berufskolleg, Niehler Kirchweg 118, 50733 Köln (BK 5) zum Schuljahr 2021/22 von 7 (Jahrgang 1) und 6 Zügen (Jahrgang 2) auf 9 (JG 1) und 8 Züge (JG 2) zu erhöhen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**10.19 Neubau eines Wohngebäudes im öffentlich geförderten Wohnungsbau auf dem städtischen Grundstück Houdainer Str. o. Nr. 2, 51143 Köln - Baubeschluss  
3660/2019**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (s. Ziffer III - Seite 5).

**10.20 Kölner Renn-Verein 1897 e. V.  
Zuschuss zum Erhalt der denkmalgeschützten Anlage der Pferderennbahn Köln, Scheibenstr., Köln-Weidenpesch  
3698/2020**

**Änderungsantrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, CDU, FDP, Volt und die Gruppe GUT Köln  
AN/0251/2021**

**I. Abstimmung über den Änderungsantrag**

**Beschluss:**

Die Beschlussvorlage wird wie folgt ergänzt:

1. Der Rat der Stadt Köln begrüßt grundsätzlich die Initiative der Bezirksvertretung Nippes zur Sanierung und zum Erhalt der denkmalgeschützten Fußballtribüne in Weidenpesch (ehemalige VFL-99 Tribüne).
2. Der Rat der Stadt Köln beauftragt die Verwaltung in Zusammenarbeit mit dem Rennverein ein Sanierungskonzept mit Kostenschätzung für diese Fußballtri-

büne im Jahr 2021 den zuständigen Ausschüssen vorzulegen. Dabei sind etwaige Zuschussmöglichkeiten von Bundes- und Landesebene zu berücksichtigen.

3. Die Verwaltung stellt in Zusammenarbeit mit dem Rennverein die Verkehrssicherheit der Tribüne bis zur Sanierung sicher.
4. Der Rennverein gibt die Verwendung der Zuschussmittel für 2020 und 2021 „zum Erhalt und Instandsetzung der denkmalgeschützten Aufbauten“ den zuständigen Ausschüssen zur Kenntnis."

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**II. Abstimmung über die so ergänzte Vorlage**

**Beschluss:**

1. Der Rat beschließt die Gewährung eines Zuschusses in Höhe von 300.000 € an den Kölner Renn-Verein 1897 e. V. zum Erhalt und Instandsetzung der denkmalgeschützten Aufbauten inkl. der ebenfalls unter Denkmalschutz stehenden Grünflächen der Pferderennbahn Köln in Köln-Weidenpesch, Scheibenstr./Rennbahnstr.
2. *Der Rat der Stadt Köln begrüßt grundsätzlich die Initiative der Bezirksvertretung Nippes zur Sanierung und zum Erhalt der denkmalgeschützten Fußballtribüne in Weidenpesch (ehemalige VFL-99 Tribüne).*
3. *Der Rat der Stadt Köln beauftragt die Verwaltung in Zusammenarbeit mit dem Rennverein ein Sanierungskonzept mit Kostenschätzung für diese Fußballtribüne im Jahr 2021 den zuständigen Ausschüssen vorzulegen. Dabei sind etwaige Zuschussmöglichkeiten von Bundes- und Landesebene zu berücksichtigen.*
4. *Die Verwaltung stellt in Zusammenarbeit mit dem Rennverein die Verkehrssicherheit der Tribüne bis zur Sanierung sicher.*
5. *Der Rennverein gibt die Verwendung der Zuschussmittel für 2020 und 2021 „zum Erhalt und Instandsetzung der denkmalgeschützten Aufbauten“ den zuständigen Ausschüssen zur Kenntnis."*

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

---

**Anmerkung:**

RM Philippi gibt seinen Wortbeitrag zur Protokoll.

**10.21 Errichtung eines Neubautraktes, Generalinstandsetzung und Neubau von sechs Sporthalleneinheiten inklusive Interimsbauten für das Gymnasium Kreuzgasse, Vogelsanger Str. 1, 50672 Köln - Erweiterter Planungsbeschluss  
2486/2020**

## **Beschluss:**

Der Rat der Stadt Köln nimmt die erwarteten Mehrausgaben für die Planungskosten in Höhe von rund 2.386.250 Euro zur Kenntnis und beschließt die Erweiterung des ursprünglichen Planungsbeschlusses (3782/2014). Er beauftragt die Verwaltung mit der Errichtung eines Neubautraktes und einer 3-fach-Sporthalle sowie drei zusätzlichen Sporthalleneinheiten (einschließlich 2 Sporthalleneinheiten für den Bedarf des Berufskollegs Weinsbergstraße) inklusive zusätzlicher Funktionsräume für die Außensportanlage, zusätzlicher allgemeiner und naturwissenschaftlicher Unterrichtsräume, die eine Zügigkeitserhöhung ermöglichen sowie einer Generalinstandsetzung inklusive Interimsbauten. Hierfür ist der Abriss der Trakte C (1-fach-Turnhalle), D (3-fach-Sporthalle) und E (Unterrichtsräume) zur Errichtung der Neubauten erforderlich.

Die Planungskosten bis einschließlich Leistungsphase 3 HOAI betragen nach vorläufiger Kostenschätzung rund 3.400.000 Euro (statt bisher rund 1.013.750 Euro).

Die aus dem städtischen Haushalt zu finanzierenden Planungskosten in Höhe von rund 2.266.700 Euro sind im Haushaltsjahr 2021 im Teilergebnisplan 0301, Schulträgeraufgaben veranschlagt und in Höhe von rund 1.133.300 Euro im Haushaltsjahr 2022 im Teilergebnisplan 0301, Schulträgeraufgaben zusätzlich zu veranschlagen.

## **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

### **10.22 Integriertes Stadtentwicklungskonzept Porz Mitte hier: Änderung der Geschäftsordnung des Beirats Porz Mitte sowie Neuernennung von Mitgliedern und stellvertretenden Mitgliedern für den Beirat Porz Mitte zur Wahlperiode 2020/2025 3621/2020**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (s. Ziffer III - Seite 5).

### **10.23 Umsetzung von Maßnahmen aus der Kulturentwicklungsplanung: "Erhöhung des Förderetats für interkulturelle Projekte", sowie „Etatisierung eines Förderbudgets für freie inklusive Kulturarbeit" 3385/2020**

## **Beschluss:**

Der Rat der Stadt Köln beauftragt die Verwaltung mit der Umsetzung von zwei Maßnahmen im Jahr 2021 für kulturelle Teilhabe - „Erhöhung des Förderetats für interkulturelle Projekte“ i.H. v. 50.000 € sowie „Etatisierung eines Förderbudgets für freie inklusive Kulturarbeit“ i.H. v. 50.000 €, das als Inklusionszuschlag abgerufen werden kann, und beschließt zur Umsetzung dieser Maßnahmen die haushaltsneutrale Umschichtung von 100.000 Euro innerhalb des Teilplans 0416 – Kulturförderung aus der Teilplanzeile 13 – Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen – in die Teilplanzeile 15 – Transferaufwendungen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen der AfD-Fraktion **zugestimmt**.

### **10.24 Ermöglichung des Tagesaufenthaltes in den Winterhilfeunterkünften inkl. der Essensversorgung und Sicherstellung einer Einzelunterbringung 0175/2021**

#### **Beschluss:**

Der Rat beauftragt die Verwaltung, kurzfristig die Anmietung von weiteren Unterbringungsmöglichkeiten mit Tagesangebot sowie die Nutzung der Unterbringungsreserven für Geflüchtete bzw. die Nutzung vorhandener Kapazitäten in Sozialhäusern zwecks Unterbringung von obdachlosen Menschen zunächst befristet bis 31.03.2021 bedarfsgemäß in die Wege zu leiten.

Mit der Umsetzung sind Aufwendungen in Höhe von rund 198.000 Euro verbunden, die aus veranschlagten Mitteln in Teilergebnisplan 1005, Leistungen zur Vermeidung von Obdachlosigkeit, in Teilplanzeile 15, Transferaufwendungen finanziert werden.

Bei einer Fortführung des Angebotes ist eine erneute Beschlussvorlage einzubringen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

### **10.25 Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme 'Deutzer Hafen' – ergänzendes Verfahren 0082/2021**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (siehe Ziffer III - Seite 5).

### **10.26 Corona-Sondermaßnahmen Kultur 2021 des Kulturrates – zunächst bis Juni 2021 3270/2020**

#### **Änderungsantrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, CDU und Volt AN/0249/2021**

#### **I. Abstimmung über den Änderungsantrag**

##### **Beschluss:**

1. Das Konzept zur Förderung des Open- Air-Angebots wird in der nächsten Sitzung des Ausschusses für Kunst und Kultur zur Beschlussfassung vorgelegt, ebenso das Zwischennutzungskonzept von Spielstätten der „Huckepackfonds“. Dies ist wegen der Planungsmöglichkeiten und -sicherheit unabdingbar.
2. Zu Punkt 1 b:

Die Finanzmittel in Höhe von 400.000€ des Zwischennutzungsfonds stehen auch für die Finanzierung der Infrastruktur der Open-Air -Flächen Angebote zur Verfügung.

Dies ist eine wichtige Voraussetzung für weitere wirtschaftlich tragfähige Programmplanungen.

3. Zu Punkt a) Corona- Sonderförderung :  
In den Maßnahmenkatalog sind auch mögliche Förderungen von Soloselbständigen aufzunehmen, die keine Veranstaltende sind.
4. Dem Ausschuss für Kunst und Kultur ist regelmäßig über die Sachstände zu berichten.

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig bei Stimmenthaltung der AfD-Fraktion **zugestimmt**.

## **II. Abstimmung über die so geänderte Vorlage:**

### **Beschluss:**

1. Der Rat beschließt die Umsetzung der folgenden Maßnahmen „Corona-Sondermaßnahmen Kultur 2021“ des Kulturamtes mit einer Gesamtlaufzeit vom 01. Januar bis zum 30. Juni 2021 gemäß der im Maßnahmenkatalog (Anlage 1) erläuterten Kriterien:
  - a. Corona-Sonderförderung zur Struktursicherung freier Kulturvereine und Kulturbetriebe im Umfang von bis zu 770.000 Euro,
  - b. Erschließung „alternativer“ Spielstätten: Corona-Zwischennutzungsfonds für Spielstätten (Huckepack-Fonds) und Förderung des Open-Air-Angebots im Umfang von insgesamt bis zu 400.000 Euro
  - c. Dies ist eine wichtige Voraussetzung für weitere wirtschaftlich tragfähige Programmplanungen.
  - d. Corona-Aufstockungsfonds für Betriebskostenzuschüsse im Umfang von bis zu 450.000 Euro
  - e. Weiterführung der Corona-bedingten Flexibilisierung der Bewilligungsaufgaben in der regulären Projektförderung innerhalb des bisherigen regulären Projektbudgets 2021
  - f. Lärmschutzfonds mit besonderer Konzentration auf Corona-gerechte Um- und Aufrüstung von Lüftungsanlagen innerhalb des bisherigen dafür vorgesehenen Projektbudgets 2021
  - g. Bereitstellung der erforderlichen Ressourcen im Umfang von 1,0 Stelle Sachbearbeitung Corona-Sonderförderung und 0,5 Stelle Kultur-Info-Stelle Corona beim Kulturamt für die Dauer der Maßnahmen.  
Die Stellen werden verwaltungsintern zur Verfügung gestellt.
2. Der Rat beschließt für die Umsetzung dieser Maßnahmen die Bereitstellung von insgesamt 2,52 Mio. Euro.  
  
Mittel in Höhe von 0,8 Mio. Euro werden aus dem Budget 2021 aus dem Teilplan 0416 – Kulturförderung in ihrer Höhe unverändert bereitgestellt.

Zusätzlich werden Mittel in Höhe von 1,72 Mio. Euro benötigt.  
Die im Teilplan 0416 - Kulturförderung in Teilplanzeile 15 – Transferaufwendungen vorhandenen Restmittel von ca. 1,34 Mio. Euro als auch Anteile der im Teilplan 0416 - Kulturförderung in Teilplanzeile 13 – Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen vorhandenen Restmittel von 380.000 Euro sind aus 2020 nach 2021 zu übertragen und für die Corona-Sondermaßnahmen Kultur 2021 zur Verfügung zu stellen.

### **Ergänzung des Beschlusses gemäß Änderungsantrag:**

- (1) Das Konzept zur Förderung des Open- Air-Angebots wird in der nächsten Sitzung des Ausschusses für Kunst und Kultur zur Beschlussfassung vorgelegt, ebenso das Zwischennutzungskonzept von Spielstätten der „Huckepackfonds“. Dies ist wegen der Planungsmöglichkeiten und -sicherheit unabdingbar.
- (2) Zu Punkt 1 b:  
Die Finanzmittel in Höhe von 400.000€ des Zwischennutzungsfonds stehen auch für die Finanzierung der Infrastruktur der Open-Air -Flächen Angebote zur Verfügung. Dies ist eine wichtige Voraussetzung für weitere wirtschaftlich tragfähige Programmplanungen.
- (3) Zu Punkt a) Corona- Sonderförderung:  
In den Maßnahmenkatalog sind auch mögliche Förderungen von Soloselbständigen aufzunehmen, die keine Veranstaltende sind.
- (4) Dem Ausschuss für Kunst und Kultur ist regelmäßig über die Sachstände zu berichten.

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig bei Stimmenthaltung der AfD-Fraktion **zugestimmt**.

### **Anmerkung:**

Frau Beigeordnete Laugwitz-Aulbach weist darauf hin, dass man mit Punkt 3 des Änderungsantrages in eine neue Systematik der Förderung übergehen würde.  
Die Verwaltung wird das Konzept für mögliche Änderungen des Maßnahmenkatalogs dem Ausschuss für Kunst und Kultur vorlegen.

### **10.27 Förderantrag für das Projekt der KölnBäder GmbH "KidsSpa im Zollstockbad - Wassergewöhnung für Kleinkinder 0171/2021**

### **Beschluss:**

Der Rat der Stadt Köln

- (1) beauftragt die Verwaltung, den Förderantrag für das Förderprogramm „Investitionspakt zur Förderung von Sportstätten“ zu stellen. Im Zollstockbad soll durch den Umbau der ehemaligen Sauna ein Wassererlebnis- und Pädagogik-Bereich für Kleinkinder (KidsSpa) entstehen (s. Anlage 1 – Projektbeschreibung)
- (2) stimmt zu, unter Vorbehalt der Förderzusage des Landes NRW an die Stadt Köln, den Zuschuss an die KölnBäder GmbH in Höhe von 852.477 € verteilt auf fünf Jahre weiterzuleiten. Durch die beantragte Förderung des Landes NRW in Höhe



von 767.229 € (= Zuschuss von 90%) ergibt sich ein kommunaler Eigenanteil (= 10%) in Höhe von insgesamt 85.248 € (2021: 4.262 €, 2022: 21.312 €, 2023: 25.574 €, 2024: 21.312 €, 2025: 12.788 €), welcher aus dem Teilfinanzplan 0801-Sportförderung/Unterhaltung von Sportstätten, Teilplanzeile 11-Auszahlungen von aktivierbaren Zuwendungen, Finanzstelle 5200-0801-0-AZ04 – KölnBäder Zollstockbad finanziert wird. Die Vorfinanzierung der Maßnahme ist von der KölnBäder GmbH sichergestellt.

- (3) beschließt gleichzeitig die Freigabe investiver Auszahlungsermächtigungen im Haushaltsjahr 2021 in Höhe von 42.624 € (Förderung: 38.362 € + Eigenanteil 4.262 €) im Teilfinanzplan 0801-Sportförderung/Unterhaltung von Sportstätten, Teilplanzeile 11-Auszahlungen von aktivierbaren Zuwendungen, Finanzstelle 5200-0801-0-AZ04-KölnBäder Zollstockbad.

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

## **11 Bauleitpläne - Änderung des Flächennutzungsplanes**

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegt nichts vor.

## **12 Bauleitpläne - Anregungen / Satzungen**

### **12.1 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 62547/02 Arbeitstitel: Damiansweg in Köln-Volkhoven/ Weiler 3035/2020**

#### **Beschluss:**

Der Rat beschließt

1. den Geltungsbereich des Bebauungsplan-Entwurfs betreffend die Aufstellung des Bebauungsplanes Nummer 62547/02 –Arbeitstitel: Damiansweg in Köln-Volkhoven / Weiler – gemäß des Aufstellungsbeschlusses des Stadtentwicklungsausschusses vom 9. November 2017 auf das vom Bebauungsplan-Entwurf betroffene Gebiet zu verkleinern (siehe Anlage 1);
2. über die zum Bebauungsplan-Entwurf für das Gebiet südlich der landwirtschaftlichen Flächen (Flurstück 1266, Flur 46, Gemarkung Worringen), westlich der Mercatorstraße, nördlich der Merianstraße sowie östlich des Damiansweges — Arbeitstitel:— abgegebenen Stellungnahmen gemäß Anlage 3, 4 und 5;
3. den Bebauungsplan mit gestalterischen Festsetzungen nach § 10 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2 414) in der Fassung des Änderungsgesetzes vom 20.10.2015 (BGBl. I S. 1 722) in Verbindung mit § 7 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen (GO NW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV NW S. 666/SGV NW

2 023) —in der bei Erlass dieser Satzung geltenden Fassung— als Satzung mit der nach § 9 Absatz 8 BauGB beigefügten Begründung.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**13 Bauleitpläne - Aufhebung von Bebauungs- / Durchführungs- / Fluchtlini- enplänen**

**14 Erlass von Veränderungssperren**

**15 Weitere bauleitplanungsrechtliche Angelegenheiten**

Zu diesen Tagesordnungspunkten liegt nichts vor.

**16 KAG-Satzungen - Erschließungsbeitragssatzungen**

**16.1 275. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen 2105/2020**

**Beschluss:**

Der Rat beschließt den Erlass der 275. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der als Anlage 1 beigefügten Fassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen der AfD-Fraktion **zugestimmt**.

**16.2 Satzung über die abweichende Herstellung der Erschließungsanlage Feldgärtenstraße von Hillesheimstraße bis Merkenicher Straße in Köln-Niehl 2350/2020**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (s. Ziffer III - Seite 5).

## **17 Wahlen**

### **17.1 Neubesetzung der Stadtarbeitsgemeinschaft Lesben, Schwule und Transgender 3026/2020**

#### **Beschluss:**

I. Der Rat beschließt, die Stadtarbeitsgemeinschaft Lesben, Schwule und Transgender (StadtAG LST) mit folgenden neun Organisationen und Selbsthilfegruppen als stimmberechtigte Mitglieder zu besetzen:

- 1.anyway e.V.
- 2.Aidshilfe Köln e.V.
- 3.rubicon e.V.
- 4.KLuST e.V. (Kölner Lesben- und Schwulentag e.V.)
- 5.SCHLAU Köln e.V.
- 6.TXKöln (Selbsthilfeverein für transgeschlechtliche Menschen)
- 7.SC Janus e.V.
- 8.Wirtschaftsweiber e.V. (Regionalgruppe NRW)
- 9.Völklinger Kreis e.V. (Regionalgruppe Köln)

Die genannten Organisationen und Selbsthilfegruppen entsenden je eine Person als stimmberechtigtes Mitglied gemäß § 2 Abs. 1 Nr. 1 und Abs. 3 der Geschäftsordnung der StadtAG LST.

II. Weiterhin beschließt der Rat, die Stadtarbeitsgemeinschaft Lesben, Schwule und Transgender (StadtAG LST) mit folgenden sechs Organisationen und Selbsthilfegruppen als stellvertretende stimmberechtigte Mitglieder zu besetzen:

- 1.Rainbow Refugees Cologne-Support Group e.V. für SCHLAU Köln e.V.
- 2.LSVD NRW e.V. für SC Janus e.V.
- 3.Wirtegemeinschaft Schaafenstraße e.V. für Völklinger Kreis e.V.
- 4.Rheinfetisch e.V. für KLuST e.V.
- 5.IG Dyke\* March Cologne für Wirtschaftsweiber e.V.
- 6.St. Sebastianus & Afra Schützenbruderschaft e.V. für TXKöln

Auch diese Organisationen und Selbsthilfegruppen entsenden je eine Person als Vertreterin oder Vertreter gemäß § 2 Abs. 1 Nr. 1 der Geschäftsordnung der StadtAG LST.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

### **17.2 Neuberufung Wohnungsbauforum Köln 3167/2020**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (siehe Ziffer IV – Seite 6).

**17.3 Bestellung weitere Sachkundige Einwohnerinnen und Einwohner für den Ausschuss Soziales und Senioren 0002/2021**

**Beschluss:**

Der Rat wählt die folgenden Personen zu sachkundigen Einwohnerinnen und Einwohnern bzw. stellvertretenden sachkundigen Einwohnerinnen und Einwohnern in den Ausschuss für Soziales und Senioren:

<b>Einrichtung</b>	<b>Sachkundige Einwohnerin / Sachkundiger Einwohner</b>	<b>Stellvertretende sachkundige Einwohnerin / stellvertretender sachkundiger Einwohner.</b>
<b>Diakonisches Werk Köln und Region gGmbH</b>	Herrn Jörg Zeyßig	Frau Martina Schönhals
<b>Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Köln e.V.</b>	Frau Ulrike Helga Volland – Dörmann	Frau Eva- Maria Hefner
<b>Caritasverband für die Stadt Köln e.V.</b>	Herrn Peter Krücker	Herrn Markus Peters
<b>Deutscher Paritätischer Wohlfahrtsverband Kreisgruppe Köln e.V.</b>	Herrn Markus Johannes	Herrn Christof Wild
<b>Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Köln e.V.</b>	Herrn Marc Ruda	Herrn Wolfgang Schaefer
<b>Synagogengemeinde Köln</b>	Herrn David Klapheck	Frau Tatiana Puris

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**17.4 Kölner Gesellschaft für Arbeits- und Berufsförderung mbH (KGAB): Entsendung in den Aufsichtsrat  
1956/2020**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (siehe Ziffer IV – Seite 6).

**17.5 Lenkungskreis Politische Vertretung für das MiQua  
3029/2020**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (siehe Ziffer IV – Seite 6).

**17.6 Beirat Öffentlichkeitsbeteiligung - Verstetigung und Ausbau der Systematischen Öffentlichkeitsbeteiligung - Hier: Wahl der Ratsmitglieder  
3011/2020**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (siehe Ziffer IV – Seite 6).

**17.7 Mitgliederwahl Beirat Sperrbezirk Kölner Süden  
3222/2020**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (siehe Ziffer IV – Seite 6).

**17.8 Neukonstituierung des Beirates der Forensischen Klinik Köln-Porz für die Ratsperiode 2020 bis 2025  
3078/2020**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (siehe Ziffer IV – Seite 6).

**17.9 Mitwirkung der Politik in der Steuerungsgruppe des Kölner Netzwerks Bürgerengagement  
3288/2020**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (siehe Ziffer IV – Seite 6).

**17.10 RheinEnergie Stiftung Jugend/Beruf, Wissenschaft  
hier: Entsendung in den Stiftungsrat  
1583/2020**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (siehe Ziffer IV – Seite 6).

**17.11 Hauptversammlung des Deutschen Städtetages: Benennung der acht Delegierten der Stadt Köln  
0219/2021**

Die Angelegenheit wurde vor Eintritt in die Tagesordnung **zurückgestellt** (siehe Ziffer IV – Seite 6).

**17.12 Neubesetzung des Aufsichtsrates der moderne stadt Gesellschaft zur Förderung des Städtebaus und der Gemeindeentwicklung mbH  
0263/2021**

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Köln entsendet Herrn Beigeordneten Markus Greitemann anstelle von Frau Brigitte Scholz, als den von der Oberbürgermeisterin vorgeschlagenen Be-  
diensteten der Gemeinde in den Aufsichtsrat der modernen stadt Gesellschaft zur  
Förderung des Städtebaus und der Gemeindeentwicklung mbH.

Die Entsendung gilt für die Wahlzeit des Rates der Stadt Köln, verlängert sich jedoch  
bis zu der Ratssitzung nach der Neuwahl, in der die Mitglieder entsandt werden. Sie  
endet in jedem Fall mit dem Ausscheiden aus dem für die Mitgliedschaft maßgebli-  
chen Amt oder Organ. Bei den von der Oberbürgermeisterin vorgeschlagenen Be-  
diensteten der Stadt Köln ist dies das Dienstverhältnis zur Stadt Köln.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**17.13 Entsendung von Mitgliedern des Integrationsrates als sachkundige Ein-  
wohner/innen in die Ratsausschüsse  
0103/2021**

**Beschluss:**

Der Rat entsendet folgende Mitglieder des Integrationsrates als sachkundige Einwoh-  
nerin / sachkundigen Einwohner bzw. stellvertretende sachkundige Einwohnerin /  
stellvertretenden sachkundigen Einwohner in die Fachausschüsse:

**Ausschuss für Allgemeine Verwaltung und Rechtsfragen / Vergabe / Internatio-  
nales**

Herr Stefan Mitu	als sachkundigen Einwohner
Frau Anna Maria Klimaszewska-Golan	als Stellvertretung

**Ausschuss für Bürgerbeteiligung, Anregungen und Beschwerden**

Frau Eugenie Rempel	als sachkundige Einwohnerin
---------------------	-----------------------------

Her Abdullah Aydik als Stellvertretung

### **Ausschuss Gleichstellung von Frauen und Männern**

Frau Dorsa Billstein als sachkundige Einwohnerin

Frau Carine Weber als Stellvertretung

### **Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie (Jugendhilfeausschuss)**

Frau Antonietta Abbruscato als sachkundige Einwohnerin

Frau Eugenie Rempel als Stellvertretung

### **Ausschuss für Kunst und Kultur**

Herr Turan Özkücük als sachkundige Einwohnerin

Herr Luziano Gonzalez Tejon als Stellvertretung

### **Ausschuss für Schule und Weiterbildung**

Frau Gönül Topuz als sachkundige Einwohnerin

Herr Musa Yüceel als Stellvertretung

### **Ausschuss für Soziales und Senioren**

Frau Aylin Yildirim als sachkundige Einwohnerin

Frau Carine Weber als Stellvertretung

### **Ausschuss für Klima, Umwelt und Grün**

Herr Fardad Hooghoughi als sachkundigen Einwohner

Herr Luziano Gonzalez Tejon als Stellvertretung

### **Bauausschuss (zugleich Betriebsausschuss Gebäudewirtschaft)**

Herr Abdullah Aydik als sachkundigen Einwohner

Herr Turan Özkücük als Stellvertretung

### **Digitalisierungsausschuss**

Frau Vivian Berhane als sachkundige Einwohnerin

Herr Abdullah Aydik als Stellvertretung

### **Gesundheitsausschuss**

Herr Musa Yüceel als sachkundigen Einwohner

Herr Luziano Gonzalez Tejon als Stellvertretung

### **Sportausschuss**

Herr Ali Esen als sachkundigen Einwohner

Herr Alparslan Babaoglu-Marx als Stellvertretung

### **Stadtentwicklungsausschuss**

Herr Alparslan Babaoglu-Marx

als sachkundigen Einwohner

Frau Dorsa Billstein

als Stellvertretung

### **Verkehrsausschuss**

Herr Luca Paglia

als sachkundigen Einwohner

Herr Christophe Twagiramungu Mugabowindekwe als Stellvertretung

### **Wirtschaftsausschuss**

Herr Christophe Twagiramungu Mugabowindekwe

als sachkundigen Einwohner

Frau Vivian Berhane

als Stellvertretung

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

### **17.14 Benennung eines zusätzlichen sachkundigen Einwohners in den Ausschuss Kunst und Kultur 0273/2021**

#### **Beschluss:**

Der Rat benennt Herrn Dr. Klaus Piehler als zusätzlichen sachkundigen Einwohner in den Ausschuss Kunst und Kultur.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

### **17.15 Denkmalschutz und Denkmalpflege Berufung sachverständiger Bürger 0334/2021**

#### **Beschluss:**

Der Rat beruft

1. den amtierenden Dombaumeister / die amtierende Dombaumeisterin
2. Frau Prof. Dr. Barbara Schock-Werner (Regionalverbandsvorsitzende Köln des Rheinischen Vereins für Denkmalpflege und Landschaftsschutz)
3. Herrn Jürgen Keimer (Vorstandsmitglied im Haus der Architektur Köln)

als für die Denkmalpflege sachverständige Bürgerinnen und Bürger mit beratender Stimme zur Beratung von Aufgaben nach dem Denkmalschutzgesetz in den Ausschuss für Kunst und Kultur.

#### **Abstimmungsergebnis:**



Einstimmig **zugestimmt**.

**17.16 Antrag der SPD-Fraktion betreffend "Benennung von sachkundigen EinwohnerInnen im Digitalisierungsausschuss"  
AN/0242/2021**

**Beschluss:**

Die SPD-Fraktion benennt nachfolgende sachkundige EinwohnerIn zur Entsendung in den Digitalisierungsausschuss:

für Christian Joisten: Lisa Wicharz

für Mike Homann: Joachim Vranken

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**17.17 Antrag der Fraktion Volt betreffend "Neubesetzung des Finanzausschusses"  
AN/0247/2021**

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Köln beschließt folgende Neubesetzung des Finanzausschusses: Wahl von Herrn **Olivier Fuchs (sachkundiger Einwohner)** anstelle von Frau Miriam Arimond.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**17.18 Neubesetzung der sachkundigen Einwohnerinnen und Einwohner der CDU-Fraktion in den Ausschüssen gemäß Ratsbeschluss vom 03.12.2020  
AN/0243/2021**

**Beschluss:**

Der Rat beschließt die Neubesetzung der Ausschüsse mit den sachkundigen Einwohnern der CDU-Fraktion auf Grundlage des Ratsbeschlusses vom 03.12.2020:

**Ausschuss für Allgemeine Verwaltung und Rechtsfragen / Vergabe / Internationales (3)**

**Neu:**

Herr Aaron Apphun

Herr Axel Hopfauf

Herr Jürgen Schuiszill

ersetzt

ersetzt

ersetzt

**Bisher:**

Florian Weber

Claudia Heithorst

Monika Roß-Belkner

### **Ausschuss für Bürgerbeteiligung, Anregungen und Beschwerden (3)**

#### **Neu:**

Herr Heinz Klein                      ersetzt  
Frau Yvonne Kürping                ersetzt  
Frau Frederike Steinmetz            ersetzt

#### **Bisher:**

Felix Spehl  
BM Dr. Ralph Elster  
Bernd Petelkau

### **Finanzausschuss (1)**

#### **Neu:**

Herr Michael Hoffmann              ersetzt

#### **Bisher:**

Eric Haeming

### **Ausschuss Gleichstellung von Frauen und Männern (3)**

#### **Neu:**

Herr Dr. Thomas Günther            ersetzt  
Frau Eva Gärtner-Plückthun        ersetzt  
Frau Prof. Dr. Anja Karlshausen    ersetzt

#### **Bisher:**

Henk van Benthem  
Bernd Petelkau  
Niklas Kienitz

### **Ausschuss für Kunst und Kultur (3)**

#### **Neu:**

Herr Janning Trumann                ersetzt  
Frau Karin Reinhardt                ersetzt  
Herr Udo Peter Stodden              ersetzt

#### **Bisher:**

Felix Spehl  
Niklas Kienitz  
Dirk Michel

### **Liegenschaftsausschuss (1)**

#### **Neu:**

Herr Daniel Kastenholz              ersetzt

#### **Bisher:**

Anne Henk- Hollstein

### **Ausschuss für Schule und Weiterbildung (3)**

#### **Neu:**

Herr Dr. Klaus Zimmermann         ersetzt  
Frau Simone Schäfer                 ersetzt  
Herr Marius Rhode                    ersetzt

#### **Bisher:**

Florian Weber  
Claudia Heithorst  
Monika Roß-Belkner

### **Ausschuss für Soziales und Senioren (3)**

#### **Neu:**

Herr Markus Peters                    ersetzt  
Herr Dieter Gruner                    ersetzt  
Herr Taner Erdener                    ersetzt

#### **Bisher:**

Henk van Benthem  
Eric Haeming  
Monika Roß-Belkner

### **Ausschuss für Klima, Umwelt und Grün (3)**

#### **Neu:**

Herr Dr. Johannes Zischler                      ersetzt  
Frau Dr. Janina Jänsch                            ersetzt  
Herr Reinhard Zöllner                            ersetzt

#### **Bisher:**

Thomas Welter  
BM Dr. Ralph Elster  
Ursula Gärtner

### **Digitalisierungsausschuss (3)**

#### **Neu:**

Frau Dr. Marie-Christine Frank                ersetzt  
Herr Dominic Land                                ersetzt  
NN

#### **Bisher:**

Monika Roß-Belkner  
Constanze Aengenvoort

### **Gesundheitsausschuss (3)**

#### **Neu:**

Herr Yannik Breuer                                ersetzt  
Herr Dr. Gunther Quinkler                        ersetzt  
Herr Mario Schmitz                                ersetzt

#### **Bisher:**

Felix Spehl  
Martin Erkelenz  
Teresa De Bellis

### **Rechnungsprüfungsausschuss (1)**

#### **Neu:**

Herr Marvin Simon                                    ersetzt

#### **Bisher:**

Ira Sommer

### **Sportausschuss (2)**

#### **Neu:**

Herr Peter Heinzlmeier                            ersetzt  
Herr Mehmet Erdener                              ersetzt

#### **Bisher:**

BM Dr. Ralph Elster  
Teresa De Bellis-Olinger

### **Stadtentwicklungsausschuss (3)**

#### **Neu:**

Herr Dominik Kaven                                ersetzt  
Herr Stefan Götz                                    ersetzt  
Herr Dr. Ulrich Soénius                            ersetzt

#### **Bisher:**

Anne Henk-Holstein  
Dirk Michel  
BM Dr. Ralph Elster

### **Verkehrsausschuss (3)**

#### **Neu:**

Herr Stefan Götz                                    ersetzt  
Herr Holger Potthoff                                ersetzt  
Herr Manfred Hemmersbach                      ersetzt

#### **Bisher:**

Anne Henk-Hollstein  
Felix Spehl  
BM Dr. Ralph Elster

## **Wirtschaftsausschuss (2)**

### **Neu:**

Herr Nicolai Lucks

ersetzt

Herr Silvio Crapis

ersetzt

### **Bisher:**

BM Dr. Ralph Elster

Werner Marx

In den **Bauausschuss (zugleich Betriebsausschuss Gebäudewirtschaft)** werden

Herr Dr. Martin Schoser

Herr Andreas Bischoff

auf Vorschlag der CDU-Fraktion als Sachkundige Einwohner gewählt.

In den **Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie (JHA) (2 + feste Stellvertreter)**

werden

Frau Celina Knöller (fester Stellvertreter Herr Hajo Bauer)

Frau Kerstin Preuss (fester Stellvertreter Frau Daniela Topp-Burghardt)

auf Vorschlag der CDU-Fraktion als Sachkundige Einwohner gewählt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

## **18 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

### **18.1 Bedarfsplanung vom Amt für Wohnungswesen für neu anzumietende Objekte gem. § 5 Abs. 2a der Zuständigkeitsordnung der Stadt Köln vom 13.12.2019 3318/2020**

### **Beschluss des Hauptausschusses:**

Der Hauptausschuss beschließt zur Aufgabenwahrnehmung der Wohnraumversorgung im Amt für Wohnungswesen die Bedarfsplanung für die Erstanmietung und Verwaltung von Wohnungen für von Obdachlosigkeit bedrohte Menschen und Geflüchtete sowie für Menschen mit Vermittlungshemmnissen auf dem regulären Wohnungsmarkt für den Bedarfszeitraum 2020 -2024 zu den in der Vorlage genannten Rahmenbedingungen.

### **Beschluss des Rates:**

Der Rat genehmigt gemäß § 60 Absatz 1 Satz 5 GO NW vorstehende Dringlichkeitsentscheidung des Hauptausschusses.

### **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich bei Stimmenthaltung der Fraktionen FDP und AfD **zugestimmt**.

**18.2 Beschluss über Stellungnahmen, Änderung sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 70390/02  
Arbeitstitel: Auenviertel in Köln-Rodenkirchen  
3498/2020**

**Beschluss:**

Gemäß § 60 Absatz 1 Satz 2 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen (GO NRW) wird folgender Beschluss gefasst:

Der Rat beschließt

1. über die zum Bebauungsplan-Entwurf 70390/02 für das Gebiet zwischen Rhein und Weißer Straße, südlich der Uferstraße, westlich der Grüngürtelstraße, nördlich der Weißer Straße und östlich der Mettfelder Straße und Grimmelshausen Straße in Köln- Rodenkirchen—Arbeitstitel: Auenviertel in Köln-Rodenkirchen— abgegebenen Stellungnahmen gemäß Anlagen 2,7,9 und 11;
2. den Bebauungsplan-Entwurf 70390/02 nach § 4a Absatz 3 Baugesetzbuch (BauGB) zu ändern;
3. den Bebauungsplan 70390/02 mit gestalterischen Festsetzungen nach § 10 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB) in Anwendung des vereinfachten Verfahrens nach § 13 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.11.2017 (BGBl. I S. 3634) in Verbindung mit § 7 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen (GO NW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV NW S. 666/SGV NW 2 023) — jeweils in der bei Erlass dieser Satzung geltenden Fassung— als Satzung mit der nach § 9 Absatz 8 BauGB beigefügten Begründung.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig bei Stimmenthaltung der Fraktion Volt **zugestimmt.**

**18.3 Überplanmäßiger Aufwand im Teilergebnisplan 0412 - Historisches Archiv im Haushaltsjahr 2020 - K<sup>3</sup> Ausstellungs- und Veranstaltungsort  
3604/2020**

**Beschluss:**

Der Rat beschließt gem. § 60 Abs.1 S.2 GO NRW einen überplanmäßigen zahlungswirksamen Aufwand in Höhe von 9 Mio. € gem. § 83 GO NRW im Teilergebnisplan 0412 – Historisches Archiv, Teilplanzeile 16 – Sonstige ordentliche Aufwendungen zur Gewährung eines nicht rückzahlbaren Investitionszuschusses an die Gebäudewirtschaft der Stadt Köln im Haushaltsjahr 2020.

Die Deckung erfolgt durch zahlungswirksame Mehrerträge aus der Schadenregulierung in gleicher Höhe im Teilergebnisplan 0412 – Historisches Archiv in Teilplanzeile 7 – Sonstige ordentliche Erträge, Haushaltsjahr 2020.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt.**

**18.4 Wiederholung der Wahl eines Mitglieds der Kommunalen Bank des Braunkohleausschusses bei der Bezirksregierung Köln  
3691/2020**

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Köln wählt Herrn Bezirksbürgermeistern Reinhard Zöllner aus dem Stadtbezirk Chorweiler als kommunalen Vertreter der Stadt Köln in den Braunkohlenausschuss bei der Bezirksregierung Köln.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**18.5 Elternbeiträge zur Kindertagesbetreuung, hier: pandemiebedingte Einschränkungen  
0054/2021**

**Beschluss des Hauptausschusses:**

Der Hauptausschuss beschließt, dass auch für den eingeschränkten Pandemiebetrieb von Kindertagesbetreuungen (Kindertagespflege, Kindertageseinrichtungen, offene Ganztagschulen) im Januar 2021 auf die Erhebung von Elternbeiträgen verzichtet wird.

Für den Januar 2021 wird der volle Monatsbetrag erlassen, von dem das Land die Hälfte übernimmt.

**Beschluss des Rates:**

Der Rat genehmigt gemäß § 60 Absatz 1 Satz 5 GO NW vorstehende Dringlichkeitsentscheidung des Hauptausschusses.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig **zugestimmt**.

**18.6 Ankauf von Werken der Künstlerin Adrian Piper für das Museum Ludwig  
3201/2020**

**Beschluss:**

Gemäß § 60 Absatz 1, Satz 2 GO NRW beschließen wir den Ankauf der Kunstwerke von Adrian Piper für das Museum Ludwig in Höhe von insgesamt rd. 403.526 € sowie die Freigabe der investiven Mittel.

Die Mittel stehen im Haushaltsjahr 2020 in Höhe von 301.810 € und im Haushaltsjahr 2021 in Höhe von 101.716,23 € im Teilfinanzplan 0402 – Museum Ludwig bei Teilplanzeile 9 – Auszahlungen für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen - Ankaufsetat Museum Ludwig zur Verfügung.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen der AfD-Fraktion **zugestimmt.**

**19** -

gez. Henriette Reker  
Oberbürgermeisterin

gez. Katharina Meier  
Schriftführerin